

ROYAUME DU MAROC

BULLETIN OFFICIEL

EDITION DE TRADUCTION OFFICIELLE

EDITIONS	TARIFS D'ABONNEMENT		ABONNEMENT IMPRIMERIE OFFICIELLE RABAT - CHELLAH Tél. : 05.37.76.50.24 - 05.37.76.50.25 05.37.76.54.13 Compte n° : 310 810 101402900442310133 ouvert à la Trésorerie Préfectorale de Rabat au nom du régisseur des recettes de l'Imprimerie officielle
	AU MAROC		
	6 mois	1 an	
Edition générale.....	250 DH	400 DH	A destination de l'étranger, par voies ordinaire, aérienne ou de la poste rapide interna- tionale, les tarifs prévus ci- contre sont majorés des frais d'envoi, tels qu'ils sont fixés par la réglementation postale en vigueur.
Edition de traduction officielle.....	150 DH	200 DH	
Edition des conventions internationales.....	150 DH	200 DH	
Edition des annonces légales, judiciaires et administratives...	250 DH	300 DH	
Edition des annonces relatives à l'immatriculation foncière..	250 DH	300 DH	

Cette édition contient la traduction officielle des lois et règlements ainsi que tous autres décisions ou documents dont la publication au Bulletin officiel est prévue par les lois ou les règlements en vigueur

SOMMAIRE	Pages
TEXTES GENERAUX	
Contrat de financement conclu entre le Royaume du Maroc et la Banque européenne d'investissement.	
Décret n° 2-24-321 du 17 chaoual 1445 (26 avril 2024) approuvant le Contrat de financement n° 96201 d'un montant de cent millions d'euros (100.000.000,00 d'euros), conclu le 29 décembre 2023 entre le Royaume du Maroc et la Banque européenne d'investissement, pour le financement du Programme «Inclusive and sustainable forests in Morocco»	1220
Cannabis .– Modèle du « logo » à apposer sur les produits.	
Arrêté conjoint du ministre de l'intérieur et du ministre de l'industrie et du commerce n° 605-24 du 23 chaabane 1445 (4 mars 2024) fixant le modèle du « logo » à apposer sur les produits du cannabis.	1220
Acquisition, mise en chantier et refonte des navires de pêche.	
Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 du 24 ramadan 1445 (4 avril 2024) fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n° 2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche	1222
Normes marocaines.	
Arrêté du ministre de l'industrie et du commerce n°785-24 du 14 ramadan 1445 (25 mars 2024) rendant d'application obligatoire des normes marocaines	1248
Décision du Directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 917-24 du 18 ramadan 1445 (29 mars 2024) portant homologation d'une norme marocaine	1250
Décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 918-24 du 22 ramadan 1445 (2 avril 2024) portant homologation de normes marocaines	1251

TEXTES PARTICULIERS

Pages

Hydrocarbures :

- **Concession d'exploitation de gaz naturel.**

Décret n° 2-24-308 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024) accordant à l'Office national des hydrocarbures et des mines et à la société « SDX Energy Morocco (UK) Limited » la concession d'exploitation de gaz naturel dite « SIDI AL KAMAL SUD-EST »..... 1255

- **Approbation d'un avenant à un accord pétrolier.**

Arrêté conjoint de la ministre de la transition énergétique et du développement durable et de la ministre de l'économie et des finances n° 919-24 du 22 ramadan 1445 (2 avril 2024) approuvant l'avenant n° 8 à l'accord pétrolier « HAHHA ONSHORE » conclu le 14 hija 1444 (3 juillet 2023), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et les sociétés « Petroleum Exploration (Private) Limited » et « Beijing Forpetro Sino-Rig CO., Ltd ». 1256

Equivalences de diplômes.

Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation n° 518-24 du 16 chaabane 1445 (26 février 2024) complétant l'arrêté n° 2797-95 du 20 joumada II 1416 (14 novembre 1995) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme d'architecte de l'Ecole nationale d'architecture. 1257

Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation n° 912-24 du 18 ramadan 1445 (29 mars 2024) complétant l'arrêté n° 346-04 du 4 moharrem 1425 (25 février 2004) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme de spécialité médicale en oto-rhino-laryngologie 1257

Création et exploitation de fermes aquacoles.

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 614-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « TAWARTA MAR Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Tawarta Mar » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1258

Pages

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 615-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « AQUA HUITRES Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Aqua Huitres » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1260

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 655-24 du 26 chaabane 1445 (7 mars 2024) autorisant la société « BLUEFIELDS COMPANY Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Blue Fields Company » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1262

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 656-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Hamhass Acuicultura » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1264

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 657-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « SAJIDA DAK Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Sajida Dak » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1266

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 658-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Aqua Marine Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente. 1268

	Pages
<i>Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 659-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA EQUIPEMENT S.A. » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Equipement Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.</i>	1270
<i>Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances chargé du budget n° 728-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac-Algoculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.</i>	1272

	Pages
<i>Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances chargé du budget n° 729-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac Conchyliculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.</i>	1274
<i>Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances chargé du budget n° 730-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «EBIC AGRI Sarl AU» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Ebic Agri» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.....</i>	1276

TEXTES GENERAUX

Décret n° 2-24-321 du 17 chaoual 1445 (26 avril 2024) approuvant le contrat de financement n° 96201 d'un montant de cent millions d'euros (100.000.000,00 d'euros), conclu le 29 décembre 2023 entre le Royaume du Maroc et la Banque européenne d'investissement, pour le financement du Programme «Inclusive and sustainable forests in Morocco».

LE CHEF DU GOUVERNEMENT

Vu la loi de finances n° 50-22 pour l'année budgétaire 2023, promulguée par le dahir n° 1-22-75 du 18 joumada I 1444 (13 décembre 2022), notamment son article 41 ;

Vu la loi de finances pour l'année 1982 n° 26-81 promulguée par le dahir n° 1-81-425 du 5 rabii I 1402 (1^{er} janvier 1982), notamment son article 41 paragraphe premier ;

Sur proposition du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

DÉCRÈTE

ARTICLE PREMIER. – Est approuvé, tel qu'il est annexé à l'original du présent décret, le contrat de financement n° 96201 d'un montant de cent millions d'euros (100.000.000,00 d'euros), conclu le 29 décembre 2023 entre le Royaume du Maroc et la Banque européenne d'investissement, pour le financement du Programme «Inclusive and sustainable forests in Morocco».

ART. 2. – Le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Bulletin officiel*.

Fait à Rabat, le 17 chaoual 1445 (26 avril 2024).

AZIZ AKHANNOUCH.

Pour contreseing :

*Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé du
budget,*

FOUZI LEKJAA.

Arrêté conjoint du ministre de l'intérieur et du ministre de l'industrie et du commerce n° 605-24 du 23 chaabane 1445 (4 mars 2024) fixant le modèle du « logo » à apposer sur les produits du cannabis.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR,

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE,

Vu la loi n° 13-21 relative aux usages licites du cannabis promulguée par le dahir n° 1-21-59 du 3 hija 1442 (14 juillet 2021), notamment son article 47 ;

Vu le décret n° 2-22-159 du 15 chaabane 1443 (18 mars 2022) pris pour l'application de certaines dispositions de la loi n° 13-21 relative aux usages licites du cannabis, notamment son article 8,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – Est fixé, tel qu'il est annexé au présent arrêté, le modèle du « logo » à apposer sur les produits du cannabis.

ART. 2. – Le présent arrêté conjoint est publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 23 chaabane 1445 (4 mars 2024).

Le ministre de l'intérieur,
ABDELOUAFI LAFTIT.
*Le ministre de l'industrie et
du commerce,*
RYAD MEZZOUR.

*

* *

**Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'intérieur
et du ministre de l'industrie et du commerce n° 605-24
du 23 chaabane 1445 (4 mars 2024) fixant le modèle
du « logo » à apposer sur les produits du cannabis**

Modèle du « logo » à apposer sur les produits du cannabis

1 – Le logo du produit du cannabis doit être conforme au modèle ci-dessous :



CANNABIS

2 – Les couleurs de référence du logo sont le vert et le rouge. Ces deux couleurs sont fixées, en cas de recours à la quadrichromie selon la référence C.M.J.N, comme suit :

- **Vert** : [89 % Cyan + 36% Magenta + 96 % Jaune + 31% Noir] ;
- **Rouge** : [18 % Cyan + 98% Magenta+ 87 % Jaune+7% Noir].

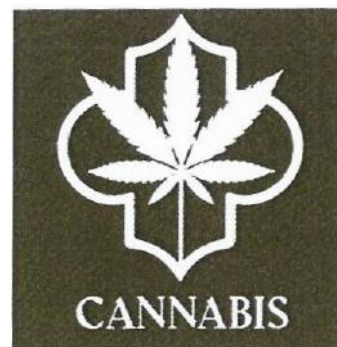
3 – Lorsque le logo du produit du cannabis ne peut être utilisé en couleurs, celui-ci peut être appliqué en noir et blanc selon la forme suivante :



CANNABIS

4 – Les éléments des contrastes utilisés doivent permettre la lisibilité du logo notamment :

– Si la couleur de fond de l'emballage ou de l'étiquette est sombre, le logo peut être reproduit en couleur blanche comme suit :

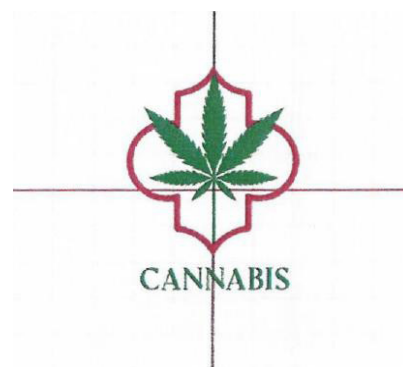


– Si le logo est reproduit en couleur sur un fond en couleur, le rendant difficilement visible, une ligne en couleur blanche peut être tracée autour du logo afin d'améliorer le contraste avec les couleurs de fond.

5 – Le logo du produit du cannabis doit s'inscrire dans un carré et avoir une taille minimale de 9 mm. Toutefois, cette taille peut être réduite pour les petits emballages, sans être inférieure à 6 mm. Dans tous les cas, le logo du produit du cannabis doit respecter le graphisme et les indications ci-dessous :

« **CANNABIS** : Polices : Amagro ; Majuscule, et caractères »

Ces indications sont décrites sur le schéma suivant :



6- Le logo du produit du cannabis peut être associé à des éléments graphiques ou textuels faisant référence à la culture ou à la fabrication du cannabis à condition que ces éléments ne modifient pas la nature du logo du produit du cannabis indiqué ci-dessus.

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7287 du 21 ramadan 1445 (1^{er} avril 2024).

Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 du 24 ramadan 1445 (4 avril 2024) fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n° 2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

Vu le décret n° 2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche, notamment ses articles 4, 5, 9, 10, 13, 15, 16, 22 et 23 ;

Après consultation des chambres des pêches maritimes,
ARRÊTE :

Chapitre premier

Dispositions relatives aux autorisations préalables de construction, d'achat à l'étranger, de remplacement ou de refonte des navires de pêche

ARTICLE PREMIER. – La demande d'autorisation préalable visée à l'article 4 du décret susvisé n° 2-20-147, doit être dûment signée par le propriétaire ou futur propriétaire du navire de pêche ou la personne à laquelle il a donné procuration ou le représentant de la personne morale, selon le cas.

Les documents qui constituent le dossier accompagnant la demande, sont les suivants :

1- Pour les personnes physiques :

- copie de la CNI, en cours de validité, du propriétaire ou futur propriétaire du navire de pêche et, le cas échéant, celle de son mandataire, ou copie du titre de séjour pour les personnes étrangères ;
- copie de l'acte de succession et copies des cartes nationales d'identité (CNI) des héritiers, le cas échéant, en cours de validité ;

2- Pour les personnes morales :

- copie du statut de la personne morale, le cas échéant ;
- extrait du certificat d'immatriculation au registre de commerce, le cas échéant ;
- copie de l'acte selon lequel le mandataire est habilité à effectuer la demande, le cas échéant ;
- copie du procès-verbal de la dernière assemblée générale ou de la réunion du conseil d'administration, selon le cas.

3- Pour toutes les demandes, le dossier doit être complété par les documents suivants :

- copie des documents relatifs aux caractéristiques techniques de navigabilité et de sécurité fixés à l'annexe 1 au présent arrêté, pour les navires de pêche à construire ou à acheter à l'étranger et les navires de pêche à construire au Maroc par des matériaux autres que le bois ;

- copie d'une fiche technique établie selon le modèle fixé à l'annexe 2 au présent arrêté, pour les navires de pêche à construire en bois au Maroc.

– Pour le cas de demande d'autorisation préalable de remplacement ou de refonte du navire de pêche :

- copie de la dernière licence de pêche ou copie de l'autorisation de pêche au-delà de la ZEE, délivrée au navire de pêche concerné ;
- copie de l'acte de nationalité ou copie du congé de police du navire de pêche à remplacer ou à refondre,
- copie du jugement définitif, si le navire de pêche a été immobilisé en raison d'un litige ;
- copie d'une fiche technique établie selon le modèle fixé à l'annexe 3 au présent arrêté, pour les navires de pêche objet de refonte.

ART. 2. – Les autorisations préalables visées à l'article 4 du décret précité n° 2-20-147, sont établies, selon le modèle correspondant fixé à l'annexe 4 au présent arrêté.

Chapitre II

Transfert d'autorisation préalable de construction, d'achat à l'étranger, de remplacement ou de refonte des navires de pêche

ART. 3. – Le document prévu à l'article 9 du décret précité n° 2-20-147, appelé « Accord de transfert d'autorisation préalable aux ayants droit », est délivré aux ayants droit du bénéficiaire de l'autorisation préalable décédé, selon le modèle fixé à l'annexe 5 au présent arrêté.

Le registre d'inscription des accords de transfert des autorisations préalables aux ayants droit est établi selon le modèle fixé à l'annexe 6 au présent arrêté.

ART. 4. – La demande d'accord de transfert d'autorisation préalable aux ayants droit, établie selon le modèle disponible sur le site web du département de la pêche maritime ou fourni à cet effet par les services concernés du département de la pêche maritime, dûment signée par tous les ayants droit, doit être déposée par lesdits ayants droit ou la personne à laquelle ils ont donné procuration, le cas échéant, à la délégation des pêches maritimes où a été déposée la demande d'autorisation préalable correspondante.

Les documents suivants sont joints à ladite demande :

1- copie de l'autorisation préalable, objet de la demande d'accord de transfert d'autorisation préalable aux ayants droit, en cours de validité.

2- copie du certificat de décès ou autre document en tenant lieu ;

3- copie de l'acte de succession et copie de l'inventaire successoral indiquant la part du navire de pêche qui revient à chaque héritier ;

4- copies des cartes nationales d'identités (CNI) des ayants droit ou extrait de leur acte de naissance en cours de validité s'ils sont mineurs et copie de la carte nationale d'identité (CNI) de la personne à laquelle ils ont donné procuration, pour présenter cette demande ;

5- la procuration dont bénéficie le demandeur, pour présenter cette demande.

Chapitre III

Dispositions relatives aux autorisations préalables de vente partielle ou totale des navires de pêche

ART. 5. – La demande d'autorisations préalables visées à l'article 12 du décret précité n° 2-20-147, est accompagnée d'un dossier constitué des documents suivants :

1- Pour les personnes physiques :

a) Pour le vendeur :

- copie de la carte nationale d'identité (CNI) du propriétaire ou son mandataire ou copie du titre de séjour pour les personnes étrangères, selon le cas en cours de validité ;
- copie d'extrait d'acte de naissance en cours de validité en cas de propriétaire mineur ;

b) pour l'acheteur :

- copie de la carte nationale d'identité (CNI) ou copie du titre de séjour pour les personnes étrangères, selon le cas, en cours de validité.

2- Pour les personnes morales (vendeur/acheteur) :

- copie du statut de la personne morale, le cas échéant ;
- extrait du certificat d'immatriculation au registre de commerce, le cas échéant ;
- copie de l'acte selon lequel le mandataire est habilité à effectuer la demande, le cas échéant ;
- copie du procès-verbal de la dernière assemblée générale ou réunion du conseil d'administration, selon le cas, relatif à ladite vente.

En outre, le dossier comprend les documents suivants :

1- compromis de vente dûment signé par les parties, en cours de validité ;

2- copie de l'acte de nationalité ou du congé de police du navire de pêche, selon le cas, pour les navires immatriculés ;

3- un document établi par tous les copropriétaires attestant de leur consentement à la vente du navire de pêche, dans le cas où ledit navire perdrait le droit de porter le pavillon marocain suite à cette vente ;

4- copie de l'acte justifiant les pouvoirs de signature de la demande par la personne habilitée à représenter la personne morale ou le propriétaire du navire de pêche et copie de sa carte nationale d'identité (CNI), en cours de validité ;

5- un état des inscriptions hypothécaires ou un certificat de la conservation des hypothèques maritimes attestant qu'il n'en existe aucune.

6- Copie du permis de navigation en cours de validité.

Lorsque la demande d'autorisation préalable concerne un navire de pêche en cours de construction, outre les documents prévus aux 1, 4 et 5 ci-dessus, doivent être joints au dossier :

- copie de l'autorisation préalable de construction en cours de validité ;
- copie de l'accord de transfert d'autorisation préalable aux ayants droit, le cas échéant ;
- copie du contrat de construction dûment signé par les parties ;
- copie de la déclaration de mise en chantier du navire de pêche visée à l'article 19 du décret précité n° 2-20-147 précité ;
- copie du procès-verbal mentionnant l'état d'avancement des travaux de construction du navire de pêche, prévu à l'article 3 du décret précité ;
- l'accord du constructeur pour la vente dudit navire de pêche, le cas échéant.

ART. 6. – Les autorisations préalables de vente partielle ou totale d'un navire de pêche immatriculé sous pavillon marocain ou en cours de construction sont établies, selon le modèle correspondant fixé à l'annexe 7 au présent arrêté.

ART. 7. – En application des dispositions de l'article 15 du décret précité n° 2-20-147, l'inscription de la vente sur le registre matricule du navire de pêche et au dos de l'acte de nationalité prévu à l'article 50 de l'annexe I du dahir du 28 joumada II 1337 (31 mars 1919) formant code de commerce maritime ou au dos du congé de police, est effectuée par le délégué des pêches maritimes du port d'attache pour les navires de pêche immatriculés sous pavillon marocain.

Lorsque le navire de pêche, objet de la vente est en cours de construction, la direction de la pêche maritime procède à l'inscription de la vente partielle ou totale sur un registre établi à cet effet selon le modèle fixé à l'annexe 8 au présent arrêté, et délivre à l'acquéreur une « attestation d'inscription de la vente totale ou partielle du navire de pêche en cours de construction sur ledit registre, établie selon le modèle fixé à l'annexe 9 au présent arrêté.

ART. 8. – Pour les inscriptions de la vente totale ou partielle du navire de pêche sur le registre matricule et l'acte de nationalité ou le congé de police, selon le cas, ou sur le registre des navires de pêche en cours de construction visées à l'article 7 ci-dessus, l'acquéreur doit présenter, à l'appui de sa demande, les documents suivants :

1- pour les personnes physiques :

- copie de la carte nationale d'identité (CNI) de l'acquéreur, ou copie de son titre de séjour s'il est étranger, en cours de validité ;

2- pour les personnes morales :

- copie du statut de la personne morale, le cas échéant ;
- extrait du certificat d'immatriculation au registre de commerce, le cas échéant ;

- copie de l'acte selon lequel le mandataire est habilité à effectuer la demande, le cas échéant ;
- copie du procès-verbal de la dernière assemblée générale ou de la réunion du conseil d'administration, selon le cas, relatif à l'achat dudit navire de pêche.

En outre, ces documents sont complétés par les documents suivants :

- 1) original de l'acte de nationalité ou du congé de police du navire de pêche immatriculé, selon le cas. Ces documents sont présentés seulement aux fins de l'inscription de la vente ;
- 2) autorisation préalable de vente partielle ou totale du navire de pêche ;
- 3) acte de vente définitive du navire de pêche reprenant les termes de l'autorisation préalable dûment signé par les parties et enregistré par les services de l'administration fiscale conformément à la législation en vigueur ;
- 4) copie de l'acte justifiant les pouvoirs de signature de la demande par la personne habilitée représentant la personne morale ou l'acquéreur du navire de pêche et copie de sa carte nationale d'identité (CNI), en cours de validité ;
- 5) quittances ou attestation des services de recouvrement justifiant du paiement des impôts, taxes et autres créances se rapportant au navire de pêche immatriculé, délivrée par les services compétents conformément à la législation en vigueur ;
- 6) déclaration de propriété visée à l'article 13 de l'annexe I du dahir précité du 28 joumada II 1337 (31 mars 1919) ;
- 7) soumission prévue à l'article 14 de l'annexe I du dahir précité du 28 joumada II 1337 (31 mars 1919) ;
- 8) état des inscriptions hypothécaires ou un certificat de la conservation des hypothèques maritimes attestant qu'il n'en existe aucune, pour les navires ayant l'acte de nationalité ;

9) Tout document attestant la radiation du navire de pêche objet de l'autorisation de remplacement du registre matricule des navires de pêche marocains prévue à l'article 46 de l'annexe I du dahir du 28 joumada II 1337 (31 mars 1919), pour les navires de pêche en cours de construction.

Les navires de pêche en cours de construction et les navires de pêche munis d'un congé de police sont dispensés des documents prévus aux 6) et 7) du présent article.

Chapitre IV

Documents relatifs aux déclarations de construction, de mise en chantier ou de refonte d'un navire de pêche

ART. 9. – La déclaration de construction d'un navire de pêche destiné à l'exportation, déposée à la délégation des pêches maritimes du lieu de construction dudit navire de pêche, conformément aux dispositions de l'article 18 du décret précité n° 2-20-147, doit être accompagnée d'une copie conforme du contrat de construction dûment signé par les parties et des documents relatifs aux caractéristiques techniques de navigabilité et de sécurité fixé à l'annexe 1 au présent arrêté pour les navires de pêche à construire au Maroc par des matériaux autre que le bois ou copie d'une fiche technique, établie selon le modèle fixé à l'annexe 2 au présent arrêté, pour les navires de pêche à construire en bois au Maroc.

ART. 10. – La déclaration de mise en chantier ou de refonte d'un navire de pêche, déposée à la délégation des pêches maritimes du lieu de construction ou de refonte dudit navire de pêche, conformément aux dispositions de l'article 19 du décret précité n° 2-20-147, doit être accompagnée des documents suivants :

- copie conforme du contrat de construction ou de refonte, selon le cas, établi par les parties ;
- copie de l'autorisation préalable de construction ou de refonte du navire de pêche concerné, en cours de validité ;
- documents relatifs aux caractéristiques techniques de navigabilité et de sécurité fixé à l'annexe 1 au présent arrêté, pour les navires de pêche à construire à l'étranger et les navires de pêche à construire au Maroc par des matériaux autres que le bois ou copie d'une fiche technique établie selon le modèle fixé à l'annexe 2 au présent arrêté, pour les navires de pêche à construire en bois au Maroc ;
- copie d'une fiche technique établie selon le modèle fixé à l'annexe 3 au présent arrêté, pour les navires de pêche objet de refonte.

Chapitre V

Dispositions diverses

ART. 11. – Le registre des autorisations préalables visé à l'article 22 du décret précité n° 2-20-147, est établi selon le modèle correspondant fixé à l'annexe 10 au présent arrêté.

Le modèle du registre des navires de pêche mis en chantier visé à l'article 23 du décret précité n° 2-20-147, est fixé à l'annexe 11 au présent arrêté.

ART. 12. – Le délai maximum pour la réalisation des travaux de mise en conformité prévu à l'article 23 du décret précité n° 2-20-147, est fixé à 4 mois pour les navires de pêche d'une jauge brute inférieure ou égale à 3 unités et 6 mois pour les navires de pêche d'une jauge brute supérieure à 3 unités, en tenant dûment compte de l'autorisation dont ils disposent.

ART. 13. – Les procès-verbaux prévus à l'article 23 du décret précité n° 2-20-147, sont établies, selon le modèle correspondant fixé à l'annexe 12 au présent arrêté.

Rabat, le 24 ramadan 1445 (4 avril 2024).

MOHAMMED SADIKI.

*

* *

ANNEXES

à l'arrêté n° 885-24 du 24 ramadan 1445 (4 avril 2024) fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

ملاحق

بالقرار رقم 885.24 الصادر في 24 من رمضان 1445 (4 أبريل 2024) بتحديد كفاءات تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها

Annexe 1

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche.

*_**_*

Les documents relatifs aux caractéristiques techniques de navigabilité et de sécurité

(articles premier, 9 et 10)

A. Dossier technique pour les navires de pêche pontés à acquérir à l'étranger ou à construire avec des matériaux autres que le bois.	
أ. الملف التقني لسفن الصيد المجسرة المراد اقتنائها من الخارج أو المراد بناؤها بمواد أخرى غير الخشب	
Plan(s) général montrant les différentes parties du navire de pêche	تصميم (تصاميم) عام يبين مختلف أجزاء سفينة الصيد -Ponts, Mâts, Cloisons, Cales à poisson, Superstructures, Ouvertures de coque, Salle machine, Mèche et gouvernail, d'eau ... Locaux d'habitations, Cuisine, Locaux sanitaires, Double fonds, Divers caisses, Tirants - الأسطح والصواري والقواطع وعنابر السمك والبنيات الفوقية وفتحات هيكل السفينة وقاعة الآلة و المشعل والدفة و محلات للسكن والمطبخ والمرافق الصحية وقيعان مزدوجة وخزانات مختلفة والغاطس - Caractéristiques techniques : Longueur hors tout (LHT), Longueur de référence (Lr), Largeur hors tout (B), Creux (C) et Pourtour (P). - الخصائص التقنية: الطول الكلي والطول المرجعي والعرض الكلي والعمق والمحيط.
Plan au maître couple ⁽¹⁾	تصميم القطع الرئيسي ⁽¹⁾
Plan de sécurité incendie et sauvetage. ⁽¹⁾	تصميم السلامة من الحرائق والإنقاذ ⁽¹⁾
Plan(s) des circuits : Combustible, Assèchement et Incendie ⁽¹⁾	تصميم (تصاميم) الانابيب: الوقود والتجفيف ومكافحة الحرائق: .
Dossier de stabilité	ملف ائزان السفينة
Document(s) relatif(s) à l'installation radioélectrique à bord du navire de pêche.	وثيقة (وثائق) تتعلق بتثبيت الراديو كهربائي على متن سفينة الصيد.
Liste des équipements et matériels utilisés pour le service médical et sanitaire à bord	قائمة التجهيزات والمواد المستعملة للخدمة الطبية والصحية على متن السفينة
Documents sur la propulsion (Puissance motrice), les installations électriques et les auxiliaires.	وثائق تتعلق بالدفع (قوة المحرك) والتجهيزات الكهربائية والتجهيزات الملحقة
Document(s) relatif(s) à l'habitabilité, l'hygiène et la protection de l'équipage. ⁽¹⁾	وثيقة (وثائق) تتعلق بالسكن والسلامة الصحية وحماية الطاقم ⁽¹⁾ .
Document décrivant le dispositif de prévention de la pollution. ⁽¹⁾	وثيقة تصف نظام الوقاية من التلوث ⁽¹⁾
Liste(s) des équipements de sauvetage et de lutte contre les incendies	قائمة (قوائم) تجهيزات الإنقاذ ومكافحة الحرائق
Liste(s) des équipements d'armement : amarrage et mouillage.	قائمة (قوائم) معدات التجهيز: الإرساء والرسو
Liste(s) minimum des instruments nautiques et navigation installés ou à installer à bord des navires, tels que : Radar, Système de positionnement globale (GPS), sondeur, compas magnétique, feux et signalisation.	قائمة (قوائم) الحد الأدنى من آلات الملاحة والإبحار المثبتة أو المراد تثبيتها على متن السفن، مثل: الرادار والنظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) وجهاز قياس الأعماق والبوصلة المغناطيسية والأضواء والإشارات.
Document relatif à la conformité de la coque aux normes de solidité requises.	الوثيقة المتعلقة بمطابقة الهيكل لمعايير الصلابة المطلوبة.
Notice de calcul de jauge (TJB, TJN) établie selon la règle 2 de la convention d'OSLO 1947.	مذكرة موجزة لحساب الحمولة معدة وفقاً للقاعدة 2 من اتفاقية أوسلو لعام 1947.

⁽¹⁾ : Pour les navires de longueur (Lr) ≤ 24 mètres, les informations relatives à ces documents peuvent être incluses dans le plan général du navire de pêche.

(1) بالنسبة للسفن التي يقل طولها المرجعي عن 24 متراً أو يعادلها، يمكن أن تضمن المعلومات المتعلقة بهذه الوثائق في التصميم العام للسفينة الصيد.

- Tous les plans doivent être établis par un architecte naval au format (A0).

- يجب أن تعد جميع التصاميم من قبل مهندس بناء السفن على شكل (A0) .

- Tous les documents doivent être datés et porter la mention de leur origine et être délivrés ou approuvés par une société de classification reconnue conformément à la réglementation en vigueur, pour les navires de pêche d'une longueur supérieure à 24 mètres.

- يجب أن تكون جميع الوثائق مؤرخة وأن تحمل إشارة لمصدرها وأن تكون مسلمة أو معتمدة من قبل شركة تصنيف معترف بها وفقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل بالنسبة لسفن الصيد التي يفوق طولها 24 متراً.

B. Dossier technique des navires de pêche <u>non pontés ou semi pontés</u> à acquérir à l'étranger ou à construire avec des matériaux autre que le bois. ب - الملف التقني لسفن الصيد الغير مجسرة أو الشبه مجسرة المراد اقتناؤها من الخارج أو المراد بناؤها بمواد أخرى غير الخشب	
Spécifications techniques des matériaux utilisés dans la construction de la coque	الخصائص التقنية للمواد المستخدمة في بناء هيكل السفينة
Plan de construction détaillé avec les caractéristiques techniques, comprenant la Longueur hors tout (LHT), la Longueur de jauge (Lj), la Largeur hors tout (B) et le Creux (C)	تصميم البناء مفصل مع الخصائص التقنية، بما في ذلك الطول الكلي وطول الحمولة والعرض الكلي والعمق
Document justifiant le calcul de la réserve de flottabilité	وثيقة توضح حساب احتياطي الطفو
Notice de calcul de la jauge brute (TJB) établie selon la règle 2 de la convention d'OSLO 1947.	مذكرة موجزة لحساب الحمولة الإجمالية معدة وفقاً للقاعدة 2 من اتفاقية أوسلو لعام 1947.
Document relatif à la propulsion (Puissance motrice)	وثيقة تتعلق بالدفع (قوة المحرك)
Dossier de stabilité	ملف اتزان السفينة
Procédés et méthodes utilisés pour la construction de la coque	الطرق والكيفيات المستخدمة لبناء هيكل السفينة
Documents relatifs à l'échantillonnage de la coque, garantissant la conformité aux normes et spécifications requises et à la conformité de la coque aux normes de solidité requises.	الوثائق المتعلقة بأخذ عينات من هيكل السفينة، وضمان مطابقتها للمعايير والخصائص المطلوبة وبمطابقة الهيكل لمعايير الصلابة المطلوبة.

- Tous les plans doivent être établis par un architecte naval au format (A0)

- يجب أن تعد جميع التصاميم من قبل مهندس بناء السفن على شكل (A0)

* * *

Annexe 2

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*

MODELE DE LA FICHE TECHNIQUE DU NAVIRE A CONSTRUIRE EN BOIS AU MAROC

(articles premier, 9 et 10)

- 1- Type d'activité de pêche du navire.....: نوع نشاط الصيد للسفينة:
- 2- Caractéristiques techniques du navire de pêche : الخصائص التقنية لسفينة الصيد:
 - Longueur de Quille : طول العارضة:
 - Jauge brute : الحمولة الاجمالية:
 - Jauge nette : الحمولة الصافية:
 - Longueur hors tout (LHT):..... الطول الكلي:
 - Largeur (B) : العرض الكلي
 - Creux (C):..... العمق
 - Zone d'exploitation : منطقة الاستغلال
- 3- Coque : هيكل السفينة
 - Chantier naval : ورش بناء السفن
 - Echantillonnage et qualité de bois : عينات وجودة الخشب
- 4- Machine الالة
 - Puissance motrice du Moteur Principale : قوة دفع المحرك الرئيسي
- 5- Caractéristiques (nombre, type, force) : الخصائص (العدد والنوع والقوة)
 - Treuils : الرافعات
 - Vire-casiers : سحب السلال
 - Autres engins de levage : أجهزة الرفع الاخرى

Dans le cas où le navire de pêche à construire est destiné à remplacer un navire de pêche immatriculé, mentionner :
في حالة أن سفينة الصيد المراد بناؤها تهدف إلى استبدال سفينة صيد مسجلة، يشار إلى:

- Le nom du navire à remplacer : اسم سفينة الصيد المراد استبدالها
- Le port d'immatriculation : ميناء تسجيل السفينة
- Le type de pêche pratiqué : نوع الصيد الممارس
- Les caractéristiques techniques الخصائص التقنية :
 - La jauge brute:..... الحمولة الاجمالية
 - La jauge nette:..... الحمولة الصافية
 - La puissance motrice:..... قوة المحرك

* * *

Annexe 3

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*_*

MODELE DE LA FICHE TECHNIQUE DU NAVIRE OBJET DE LA REFONTE
(articles premier et 10)

Nom du navire de pêche :..... اسم سفينة الصيد -

Port d'immatriculation :..... ميناء تسجيل السفينة -

Caractéristiques du navire de pêche: **خصائص سفينة الصيد**

Type de pêche :..... نوع الصيد -

Jauge brute :..... الحمولة الاجمالية -

Jauge nette :..... الحمولة الصافية -

Puissance du moteur :..... قوة المحرك -

Longueur hors tout (LHT) :..... الطول الكلي -

Longueur de jauge :..... طول الحمولة -

Longueur de référence :..... الطول المرجعي -

Longueur de quille (Lq) :..... طول الصالب -

Largeur (B) : العرض -

Creux (C) : العمق -

Caractéristiques des treuils, vire casiers ou autres engins de levage (nombre, type, force) :.....

خصائص الرافعات أو آلات سحب السلال أو أجهزة الرفع الأخرى (العدد والنوع والقوة)

Nom et adresse du chantier naval :..... اسم وعنوان ورش بناء السفن

Travaux à effectuer : **الأشغال المراد إنجازها**

- au niveau de la coque :..... على مستوى الهيكل -

- au niveau de la Machine :..... على مستوى الآلة -

- Autres travaux :..... أشغال أخرى -

Annexe 4

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*

A-MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE CONSTRUCTION OU D'ACHAT

A L'ETRANGER D'UN NAVIRE DE PÊCHE

(article 2 de l'arrêté)

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ



المملكة المغربية
وزارة الفلاحة والصيد البحري
والتنمية القروية والمياه والغابات
قطاع الصيد البحري

ROYAUME DU MAROC
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts
Département de la Pêche Maritime

AUTORISATION PREALABLE DE CONSTRUCTION OU D'ACHAT

A L'ETRANGER D'UN NAVIRE DE PÊCHE

رخصة مسبقة لبناء أو اقتناء سفينة صيد بالخارج

N°...../Année.....

رقم...../السنة.....

- Dahir n°1-16-54 du 19 rejev 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche tel que modifié et complété ;
- ظهير شريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتنميه؛
- Décret 2-20-147 du 2 Chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n°59-14 ;
- المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14؛
- l'arrêté n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche.
- القرار رقم 885.24 بتحديد كفاءات تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها.

Référence de la demande : مرجع الطلب

Bénéficiaire : المستفيد	Identité : الهوية	Part % حصة
Personne physique ou Personne moral شخص ذاتي أو شخص اعتباري	CNI ou RC: ب.و.ت أو سجل تجاري	
-		
-		

Le Département de la Pêche Maritime autorise la construction / **Achat à l'étranger** du navire de pêche dénommée qui sera immatriculé à la Délégation des pêches maritimes de et ayant les caractéristiques suivantes :

يرخص قطاع الصيد البحري ببناء / اقتناء سفينة صيد بالخارج المسماة والتي سيتم تسجيلها بمندوبية الصيد البحري وتتميز بالخصائص التقنية التالية:

- Type de pêche : نوع الصيد
- Jauge brute (TJB) : الحمولة الإجمالية
- jauge nette (TJN) : الحمولة الصافية
- Puissance motrice:(Cv ou KW) : قوة المحرك (حصان أو ك.و)
- Type de conservation à bord : نوع الحفظ على متن السفينة
- Lieu de construction : (Pays /Ville) : مكان البناء: (الدولة/ المدينة)
- Adresse du chantier naval: عنوان ورش بناء السفن:
- Lieu d'achat à l'étranger : (Pays/ville) : مكان الاقتناء من الخارج: (الدولة/ المدينة)
- Durée de validité de l'autorisation : مدة صلاحية الرخصة

Délivrée à le بتاريخ سلمت في

Signature..... الامضاء

- Copie adressée à la conservation des hypothèques maritimes نسخة موجهة إلى المحافظة على الرهون البحرية

**B-MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE REMPLACEMENT PAR LA CONSTRUCTION OU L'ACQUISITION D'UN
NOUVEAU NAVIRE DE PÊCHE
(article 2 de l'arrêté)**

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ
ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ



المملكة المغربية

وزارة الفلاحة والصيد البحري
والتنمية القروية والمياه والغابات

قطاع الصيد البحري

ROYAUME DU MAROC

Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts

Département de la Pêche Maritime

**AUTORISATION PREALABLE DE REMPLACEMENT PAR LA CONSTRUCTION OU
L'ACQUISITION D'UN NOUVEAU NAVIRE DE PÊCHE**

رخصة مسبقة لاستبدال سفينة صيد ببناء أو اقتناء سفينة جديدة

N°...../Année.....

رقم.....السنة.....

- Dahir n°1-16-54 du 19 rejab 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche tel que modifié et complété ;
- ظهير شريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتتميمه؛
- Décret 2-20-147 du 2 Chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n°59-14 ;
- المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14؛
- l'arrêté n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche.
- القرار رقم 885.24 بتحديد كيفية تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها.

Référence de la demande : مرجع الطلب.....

المستفيد Bénéficiaire : Personne physique ou Personne moral شخص ذاتي أو شخص معنوي	الهوية : Identité : ب.ب.ت أو س.ت : CNI ou RC	الحصة % Part %

Le Département de la Pêche Maritime autorise le remplacement du navire de pêche dénommé..... n°
..... et ayant les caractéristiques suivantes

يرخص قطاع الصيد البحري باستبدال سفينة الصيد المسماةرقم..... والتي لها الخصائص التقنية التالية:

- Type de pêche pratiqué : نوع الصيد الممارس.....
- Jauge brute (TJB) : الحمولة الاجمالية.....
- jauge nette (TJN) : الحمولة الصافية.....
- Puissance motrice:..... (Cv / KW) قوة المحرك (حصان أو ك.و.).....
- Type de conservation à bord..... نوع الحفظ على متن السفينة.....

par la **construction** / l'**acquisition** d'un nouveau navire de pêche à dénomméqui sera immatriculé à la
délégation des pêches maritimes deet ayant les caractéristiques suivantes

ببناء أو اقتناء سفينة صيد جديدة المسماة والتي سيتم تسجيلها بمندوبية الصيد البحري والتي لها الخصائص التقنية
التالية:

- Type de pêche **autorisé** : نوع الصيد المسموح به.....
- Jauge brute (TJB) : الحمولة الاجمالية.....
- jauge nette (TJN) : الحمولة الصافية.....
- Puissance motrice:..... (Cv ou KW) قوة المحرك (حصان أو ك.و.).....
- Type de conservation à bord نوع الحفظ على متن السفينة.....
- **Lieu de construction** : (Pays /Ville) مكان البناء: (الدولة/ المدينة).....
- Adresse du chantier naval:..... عنوان ورش بناء السفن.....
- **Lieu d'acquisition** : (Pays/ville)..... مكان اقتناء السفينة: (الدولة/ المدينة).....
- **Durée de validité de l'autorisation** : مدة صلاحية الرخصة.....

سلمت في..... بتاريخ...../...../..... le
Signature..... توقيع

- Copie adressée à la conservation des hypothèques maritimes.

- نسخة موجهة إلى المحافظة على الرهون
البحرية

C-MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE REFONTE D'UN NAVIRE DE PÊCHE

(article 2 de l'arrêté)

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ

ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵔ



المملكة المغربية

وزارة الفلاحة والصيد البحري

والتنمية القروية والمياه والغابات

قطاع الصيد البحري

ROYAUME DU MAROC

Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts

Département de la Pêche Maritime

AUTORISATION PREALABLE DE REFONTE D'UN NAVIRE DE PÊCHE

رخصة مسبقة لترميم سفينة صيد

N°...../Année.....

رقم.....السنة.....

- Dahir n°1-16-54 du 19 rejab 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche tel que modifié et complété ;
- ظهير شريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتنميته؛
- Décret 2-20-147 du 2 Chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n°59-14 ;
- المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14؛
- l'arrêté n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche.
- القرار رقم 885.24 بتحديد كفاءات تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها.

Référence de la demande : مرجع الطلب

Bénéficiaire : المستفيد	Identité : الهوية	Part %
Personne physique ou Personne moral شخص ذاتي أو شخص اعتباري	CNI ou RC : ب.ب.ت أو س.ت	الحصة
-		

Le Département de la Pêche Maritime autorise le navire de pêche dénommé..... n°..... et ayant les caractéristiques suivantes

يرخص قطاع الصيد البحري لسفينة الصيد المسماة رقم..... والتي لها الخصائص التقنية التالية:

- Type de pêche pratiqué : نوع الصيد الممارس
- Jauge brute (TJB) : الحمولة الاجمالية
- jauge nette (TJN) : الحمولة الخالصة
- Puissance motrice (Cv ou KW) : قوة المحرك (حصان أو ك.و)
- Type de conservation à bord : نوع الحفظ على متن السفينة

à réaliser les travaux de refonte (sans changement de la longueur de la quille du navire) relatifs à la :

بإجازة أشغال الترميم (دون تغيير طول صالب السفينة) المتعلقة بما يلي:

- 1- Modifications des caractéristiques principales, 2- Enlèvement du moteur, 3 -Modification du type de pêche)
- (1- تعديل الخصائص الرئيسية، 2- إزالة المحرك، 3- تعديل نوع الصيد)

les caractéristiques autorisées sont comme suit : الخصائص المسموح بها هي كالتالي:

- Type de pêche autorisé : نوع الصيد المسموح به
- Jauge brute (TJB): الحمولة الاجمالية
- jauge nette (TJN) : الحمولة الصافية
- Puissance motrice: (Cv ou KW)..... قوة المحرك (حصان أو ك.و)
- Type de conservation à bord : نوع الحفظ على متن السفينة
- Lieu des travaux : (Pays /Ville)..... مكان الأشغال: (الدولة/ المدينة)
- Adresse du chantier naval: عنوان ورش بناء السفن

Durée de validité de l'autorisation : مدة صلاحية الرخصة

Délivrée à..... le/...../..... سلمت في..... بتاريخ.....

Signature..... توقيع

- Copie adressée à la conservation des hypothèques maritimes.

-نسخة موجهة إلى المحافظة على الرهون البحرية

Annexe 5

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*

MODELE DE L'ACCORD DE TRANSFERT D'AUTORISATION AUX AYANTS DROIT

(Article 3 de l'arrêté)

 <p>ROYAUME DU MAROC Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts Département de la Pêche Maritime</p>	 <p>المملكة المغربية وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات قطاع الصيد البحري</p>	
ACCORD DE TRANSFERT D'AUTORISATION PREALABLE AUX AYANTS DROIT موافقة على تحويل الرخصة المسبقة لذوي الحقوق		
N°...../Année..... رقم.....السنة.....		
• Dahir n°1-16-54 du 19 rejev 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche tel que modifié et complété ; - ظهير شريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد و مباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتتميمه؛		
• Décret n°2-20-147 du 2 Chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n°59-14 ; - المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14؛		
• l'arrêté n° 885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche. - القرار رقم 885.24 بتحديد كفايات تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها.		
Référence de la demande : مرجع الطلب Référence de l'acte d'hérédité : مرجع عقد الوراثة Référence de l'inventaire successoral : مرجع جرد التركة		
Anciens bénéficiaires : Personne physique المستفيدون السابقون: شخص ذاتي	Identité : الهوية ب.و.ت : CNI	Part % الحصصة
-		
Le Département de la Pêche Maritime autorise le transfert de l'autorisation préalable n°..... délivrée le relatif au navire de pêche dénommé..... n° et ayant les caractéristiques suivantes يرخص قطاع الصيد البحري بتحويل الرخصة المسبقة رقم..... المسلمة بتاريخ ... المتعلقة بسفينة صيد المسماةرقم..... والتي لها الخصائص التقنية التالية:		
• Type de pêche autorisé : نوع الصيد الممارس. • Jauge brute (TJB) : Tx..... الحمولة الاجمالية • Tonneaux jauge nette (TJN) : Tx..... الحمولة الخالصة • Puissance motrice:(Cv / KW) قوة المحرك (الحصان) • Type de conservation à bord نوع الحفظ على متن السفينة. au profit des héritiers du défunt..... لفائدة ورثة المتوفي portant de son vivant CNI..... الحامل قيد حياته البطاقة الوطنية للتعريف .		
Nouveaux bénéficiaires : المستفيدون الجدد: Personne physique الشخص الذاتي	Identité : الهوية ب.و.ت : CNI	Part % الحصصة
-		
les caractéristiques autorisées sont comme suit : كالتالي:		
• Type de pêche autorisé : نوع الصيد المسموح به. • Jauge brute (TJB) : الحمولة الاجمالية • jauge nette (TJN) : الحمولة الصافية • Puissance motrice: (Cv ou KW)..... قوة المحرك (حصان أو ك.و) • Type de conservation à bord نوع الحفظ على متن السفينة. • Lieu de construction : (Pays /Ville)..... مكان البناء: (الدولة/ المدينة) • Adresse du chantier naval:..... عنوان ورش بناء السفن. • Lieu d'acquisition : (Pays/ville)..... مكان اقتناء السفينة: (الدولة/ المدينة). • Date d'expiration de l'autorisation : تاريخ نهاية صلاحية الرخصة		
Délivrée à le/...../..... سلمت في..... بتاريخ..... Signature..... توقيع		
- Copie adressée à la conservation des hypothèques maritimes. نسخة موجهة إلى المحافظة على الرهون البحرية		

Annexe 6

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24
fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020)
pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*_*

MODELE DE REGISTRE DES ACCORDS DE TRANSFERT D'AUTORISATIONS PREALABLES AUX AYANTS DROIT
(article 3 de l'arrêté)

Référence de l'accord de transfert aux ayants droits مرجع الموافقة على التحويل لذوي الحقوق	Bénéficiaires المستفيدون	Nom du navire de pêche EC اسم سفينة الصيد في طور البناء	Défunt المتوفي	Ayants droits ذوي الحقوق	Nouvelle répartition التوزيع الجديد

* * *

Annexe 7

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*

MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE VENTE PARTIELLE OU TOTALE D'UN NAVIRE DE PÊCHE
A : MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE VENTE PARTIELLE OU TOTALE D'UN NAVIRE DE PECHE
IMMATRICULE SOUS PAVILLON MAROCAIN
(Article 6 de l'arrêté)



N°.....الرقم

**AUTORISATION PREALABLE DE VENTE PARTIELLE OU TOTALE
D'UN NAVIRE DE PECHE IMMATRICULE SOUS PAVILLON MAROCAIN**
رخصة مسبقة للبيع الجزئي أو الكلي لسفينة الصيد المسجلة تحت العلم المغربي

Vu l'annexe I du dahir du 28 Joumada II 1337 (31 Mars 1919) formant code de commerce maritime tel qu'il est modifié et complété ;
بناء على الملحق الأول من الظهير الشريف بتاريخ 28 جمادى الآخرة (13 مارس 1919) بمثابة مدونة التجارة البحرية، كما تم تغييره وتنميه؛

Vu le Dahir n°1-16-54 du 19 rejeb 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche,
وعلى الظهير الشريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها

Vu le décret n° 2-15-890 du 14 Joumada II 1437 (24 Mars 2016) relatif aux attributions et organisations du Ministère de l'agriculture et de la Pêche Maritime, Département de la Pêche Maritime ;
وعلى المرسوم رقم 2.15.890 الصادر في 14 من جمادى الآخرة 1437 (24 مارس 2016) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة الفلاحة والصيد البحري قطاع الصيد البحري؛

Vu le Décret n°2-20-147 du 2 chaabane 1441(27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche,
وعلى المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها؛

Vu l'arrêté n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n° 2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche ;
وعلى القرار رقم 885.24 بتحديد كيفية تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها.

Vu la demande d'autorisation préalable du navire de pêche formulée par.....en date du.....;
وعلى طلب الرخصة المسبقة لسفينة الصيد المقدمة من طرفبتاريخ.....؛

Vu le certificat d'hypothèque maritime du navire de pêcheétablie le.....,
وعلى شهادة الرهن البحري لسفينة الصيد.....المعدة.....

Article-1 :**المادة الأولى :**

Nom, prénom et n° de pièce d'identité*/ ou raison sociale et n° du registre de Commerce :

الاسم العائلي والشخصي ورقم وثيقة الهوية/ أو المقر الاجتماعي ورقم السجل التجاري:

..... ;
est (sont) autorisée(s) à vendre% du navire de pêche dénommé n° matricule..... à :.....

Nom, prénom et n° de pièce d'identité*/ ou raison sociale et n° du registre de Commerce :

يرخص له/ أولهم ببيع% من سفينة الصيد المسماة رقم التسجيل إلى : الاسم العائلي والاسم الشخصي ورقم وثيقة الهوية*/ أو المقر التجاري ورقم السجل التجاري :

..... ;

Article-2 : Le délégué des pêches maritimes de..... est tenu au moment de l'inscription de cette autorisation préalable de vérifier que le navire de pêche concerné n'a pas fait l'objet d'une quelconque charge à caractère suspensif et de s'assurer que le vendeur n'a pas formulé auparavant une demande d'autorisation préalable prévue à l'article premier de la loi n° 59-14.

المادة 2 : يجب على مندوب الصيد البحري..... التحقق، عند تسجيل الرخصة المسبقة، من أن سفينة الصيد المعنية ليست موضوع أي حمل ذو طابع معلق والتأكد من أن البائع لم يقدم في السابق بتقديم طلب الحصول على الرخصة المسبقة المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم 59.14.

Délivrée à..... le /... /... بتاريخ..... سلمت في

Signature..... توقيع

* : Carte nationale d'identité, titre de séjour ou passeport

*البطاقة الوطنية للتعريف، سند الإقامة أو جواز السفر

B : MODELE DE L'AUTORISATION PREALABLE DE VENTE PARTIELLE OU TOTALE D'UN NAVIRE DE PECHE EN COURS DE CONSTRUCTION
(Article 6 de l'arrêté)



N°..... الرقم

**AUTORISATION PREALABLE DE VENTE PARTIELLE OU TOTALE
D'UN NAVIRE DE PECHE EN COURS DE CONSTRUCTION**
رخصة مسبقة للبيع الجزئي أو الكلي لسفينة الصيد في طور البناء

Vu l'annexe I du dahir du 28 Joumada II 1337 (31 Mars 1919) formant code de commerce maritime tel qu'il est modifié et complété ;
بناء على الملحق الأول من الظهير الشريف بتاريخ 28 جمادى الآخرة (13 مارس 1919) بمثابة مدونة التجارة البحرية، كما تم تغييره وتتميمه؛

Vu le Dahir n°1-16-54 du 19 reheb 1437(27 avril 2016) portant promulgation de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche,

وعلى الظهير الشريف رقم 1.16.54 الصادر في 19 رجب 1437 (27 أبريل 2016) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها؛
Vu le décret n° 2-15-890 du 14 Joumada II 1437 (24 Mars 2016) relatif aux attributions et organisations du Ministère de l'agriculture et de la Pêche Maritime, Département de la Pêche Maritime ;

وعلى المرسوم رقم 2.15.890 الصادر في 14 من جمادى الآخرة 1437 (24 مارس 2016) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة الفلاحة والصيد البحري قطاع الصيد البحري؛
Vu le Décret n°2-20-147 du 2 chaabane 1441(27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche,

وعلى المرسوم رقم 2.20.147 صادر في شعبان 1441 (27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها؛
Vu l'arrêté n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n° 2-20-147 du 2 chaabane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi n° 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche ;

وعلى القرار رقم 885.24 بتحديد كفاءات تطبيق بعض مقتضيات المرسوم رقم 2.20.147 الصادر في 2 شعبان 1441 (بتاريخ 27 مارس 2020) بتطبيق القانون رقم 59.14 المتعلق باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها

Vu la demande d'autorisation préalable du navire de pêche formulée par.....en date du.....؛
وعلى طلب الرخصة المسبقة لسفينة الصيد المقدمة من طرف.....بتاريخ.....؛

Vu le certificat d'hypothèque maritime du navire de pêche.....établie le.....،
وعلى شهادة الرهن البحري للسفينة.....المعدة في.....

Article-1 :

Nom, prénom et n° de pièce d'identité*/ ou raison sociale et n° du registre de Commerce :

الاسم العائلي والاسم الشخصي ورقم وثيقة الهوية / أو المقر الاجتماعي ورقم السجل التجاري:

.....؛

.....؛

est (sont) autorisée(s) à vendre% du navire de pêche en cours de construction, objet de l'autorisation préalable de construction n°...délivrée le.....، à :

يرخص له أو لهم بيع% من سفينة صيد في طور البناء، موضوع رخصة مسبقة للبناء رقم.....المسلمة بتاريخ..... إلى :

Nom, prénom et n° de pièce d'identité*/ ou raison sociale et n° du registre de Commerce :

الاسم العائلي والاسم الشخصي ورقم وثيقة الهوية / أو المقر الاجتماعي ورقم السجل التجاري:

.....؛

.....؛

Article-2 :

Les nouveaux acquéreurs sont tenus de respecter les caractéristiques techniques de l'autorisation préalable de construction n°.....du.....autorisées :

المادة 2: يجب على المشتريين الجدد احترام المواصفات التقنية المنصوص عليها في الرخصة المسبقة للبناء رقم..... بتاريخ..... المرخص بها:

قوة المحرك..... PM..... الحمولة الصافية..... TJN..... الحمولة الاجمالية..... TJB :

سلمت في..... بتاريخ..... le/.../.....

توقيع..... Signature.....

* : Carte nationale d'identité, titre de séjour ou passeport * البطاقة الوطنية للتعريف، سند الإقامة أو جواز السفر

Annexe 8

A l’Arrêté du ministre de l’agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24
fixant les modalités d’application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020)
pris pour l’application de la loi 59-14 relative à l’acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*_*

MODELE DU REGISTRE DES ATTESTATIONS D’INSCRIPTION DE LA VENTE TOTALE
OU PARTIELLE DES NAVIRES DE PECHE EN COURS DE CONSTRUCTION

(article 7 de l’arrêté)

Référence de la demande d’inscription مرجع طلب التسجيل	Référence de l’autorisation préalable de construction مرجع الرخصة المسبقة للبناء	Bénéficiaires/ parts المستفيدون/ الحصص	Nom du navire de pêche en cours de construction اسم سفينة الصيد في طور البناء	lieu de construction مكان البناء	Référence de L’attestation d’inscription مرجع شهادة التسجيل	Nouvelle répartition des parts التوزيع الجديد للحصص

* * *

Annexe 9

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24
fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020)
pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

* * * *

**MODELE DE L'ATTESTATION D'INSCRIPTION DE VENTE TOTALE OU PARTIELLE D'UN NAVIRE DE PÊCHE EN COURS
DE CONSTRUCTION
(article 7 de l'arrêté)**



المملكة المغربية
وزارة الفلاحة والصيد البحري
والتنمية القروية والمياه والغابات
قطاع الصيد البحري

ROYAUME DU MAROC
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts
Département de la Pêche Maritime

الرباط في،
 RABAT, LE

ATTESTATION D'INSCRIPTION DE VENTE TOTALE OU PARTIELLE D'UN NAVIRE DE PECHE EN COURS DE CONSTRUCTION

شهادة تسجيل البيع الكلي أو الجزئي لسفينة الصيد في طور البناء

مرجع الطلب
 التشطيب على سفينة الصيد المراد استبدالها
 Radiation du navire de pêche à remplacer
 Etat d'avancement des travaux de construction du
 Référence de l'autorisation préalable de vente partielle ou totale n°.....du
 مرجع الرخصة المسبقة للبيع الجزئي أو الكلي رقم.....بتاريخ

Le Département de la Pêche Maritime atteste l'inscription sur le registre des attestations d'inscription de la vente totale ou partielle des navires de pêche en cours de construction de la vente partielle de% des droits ou vente totale de 100 % du navire de pêche en cours de construction objet de l'autorisation préalable de construction n°...../DPM/....., appartenant à, portant CNI, et ce, au profit de :

يشهد قطاع الصيد البحري على تقيد البيع الجزئي بنسبة% من الحقوق أو البيع الكلي بنسبة 100%، في سجل شهادات تسجيل البيع الكلي أو الجزئي لسفن الصيد في طور البناء، لسفينة الصيد في طور البناء موضوع رخصة مسبقة للبناء رقم...../..... مديرية الصيد البحري /.....، مملوكة ل..... يحمل البطاقة الوطنية للتعريف..... وذلك لفائدة:

الحقوق % des droits	ب. و. ت	CNI	الاسم العائلي والشخصي Nom Prénom
			-
			-

La nouvelle répartition des droits sur le navire de pêche en cours de construction est la suivante :

التوزيع الجديد للحقوق على السفينة في طور البناء هو كما يلي:

الحقوق % des droits	ب. و. ت	CNI	الاسم العائلي والشخصي Nom Prénom
			-
			-
			-

مواصفات السفينة في طور البناء
 Les caractéristiques du navire de pêche en cours de construction :

- Type de pêche autorisée:.....
 ➤ Tonneaux de jauge brute (TJB) :.....
 ➤ Tonneaux de jauge nette (TJN) :.....
 ➤ Puissance du moteur (PM) :..... CV/KW
- Type de conservation : :.....
- Lieu de construction : * pays Etranger..... (ville)..... : (المغرب) Maroc * : مكان البناء.....

عنوان ورش بناء السفن :
 Adresse du chantier naval:

سلمت في بتاريخ/...../.....
 Délivrée à le

التوقيع.....
 Signature.....

*Cocher la case correspondante.
 وضع العلامة في الخانة المناسبة

Annexe 10

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_*_*_*_*

MODELE DE REGISTRE DES AUTORISATIONS PREALABLES

(article 11 de l'arrêté)

A : MODELE DU REGISTRE DES AUTORISATIONS PREALABLES DE CONSTRUCTION OU D'ACHAT

A L'ETRANGER DES NAVIRES DE PÊCHE

Numéro de l'autorisation رقم الرخصة	Bénéficiaires/ PARTS المستفيدون/ الحصص	Caractéristiques techniques المواصفات التقنية TJB* TJN** PM***	Validité de l'autorisation صلاحية الرخصة				Type de pêche نوع الصيد
			Date d'effet تاريخ السريان	Durée de validité مدة الصلاحية	Date de Prorogation تاريخ التمديد	Durée de validité de Prorogation مدة صلاحية التمديد	

TJB* : Tonneaux de jauge brute الحمولة الاجمالية TJN** : Tonneaux de jauge nette الحمولة الخالصة PM*** : Puissance moteur قوة محرك

B : MODÈLE DU REGISTRE DES AUTORISATIONS PREALABLES DE REMPLACEMENT PAR LA CONSTRUCTION OU
L'ACQUISITION D'UN NOUVEAU NAVIRE DE PÊCHE

Numéro de l'autorisation رقم الرخصة	Nom du navire de pêche اسم السفينة المراد استبدالها	Matricule رقم التسجيل	Bénéficiaires المستفيدون	Caractéristiques techniques المواصفات التقنية TJB* TJN** PM***		Validité de l'autorisation صلاحية الرخصة				Type de pêche نوع الصيد
				Initiales الاصلية	nouveau navire de pêche سفينة الصيد الجديدة	Date d'effet تاريخ السريان	Durée de validité مدة الصلاحية	Date de Prorogation تاريخ التمديد	Durée de validité de Prorogation مدة صلاحية التمديد	

TJB* : Tonneaux de jauge brute الحمولة الاجمالية TJN** : Tonneaux de jauge nette الحمولة الخالصة PM*** : Puissance moteur قوة المحرك

C : MODÈLE DU REGISTRE DES AUTORISATIONS PRÉALABLES DE REFONTE

Numéro de l'autorisation رقم الرخصة	Nom du navire de pêche اسم سفينة الصيد	Matricule رقم التسجيل	Bénéficiaires المستفيدون	Caractéristiques techniques المواصفات التقنية TJB* TJN** PM***		validité de l'autorisation صلاحية الرخصة				Type de pêche نوع الصيد
				Initiales الاصلية	Accordées المسموح بها	Date d'effet تاريخ السريان	Durée de validité مدة الصلاحية	Date de Prorogation تاريخ التمديد	Durée de validité de Prorogation مدة صلاحية التمديد	

TJB* : Tonneaux de jauge brute الحمولة الاجمالية TJN** : Tonneaux de jauge nette الحمولة الخالصة PM*** : Puissance moteur قوة محرك

D - MODELE DU REGISTRE DES AUTORISATIONS PREALABLES DE VENTE DES NAVIRES DE PECHE

IMMATRICULES SOUS PAVILLON MAROCAIN

N°AUT رقم الرخصة	DATE AUT.V تاريخ رخصة البيع	NOM NAVIRE اسم السفينة	MATRICULE رقم تسجيل	ANCIENS PROPRIETAIRES المالكون السابقون	PART الحصة	NOUVEAU(X) PROPRIETAIRE(S) المالكون الجدد	PART الحصة	OBSERVATIONS الملاحظات

N°.AUT : Numéro Autorisation ; AUT.V : Autorisation préalable de vente ; الرخصة المسبقة للبيع

E - MODELE DU REGISTRE DES AUTORISATIONS PREALABLE DE VENTE DES NAVIRES EN COURS DE CONSTRUCTION

date et Référence de l'autorisation préalable تاريخ ومرجع الرخصة المسبقة	Nom du navire en cours de construction اسم سفينة في طور البناء	Bénéficiaires المستفيدون	Vendeur البائع	Acquéreur المقتني	Nouveaux propriétaires المالكون الجدد	Nouvelle répartition التوزيع الجديد

Annexe 11

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_**_*

MODELE DE REGISTRE DES NAVIRES DE PECHE MIS EN CHANTIER

(article 11 de l'arrêté)

Chantier naval ورش بناء سفينة		
identification التعريف	Adresse العنوان	N° de téléphone رقم الهاتف

Référence de l'autorisation* مرجع الرخصة	Nature de l'autorisation طبيعة الرخصة	date de délivrance تاريخ منح الرخصة	durée validité مدة الصلاحية	Nom N° d'immatriculation du navire de pêche** الاسم رقم تسجيل سفينة الصيد	Caractéristiques autorisées الخصائص التقنية المرخص بها			
					JB (Tx) الحمولة الاجمالية	JN (Tx) الحمولة الصافية	PM (CV)/KW قوة المحرك بالخيول	Type de pêche نوع الصيد

*Nouvelle construction/Remplacement/Refonte بناء جديد/استبدال/ ترميم **en cas de remplacement ou de refonte في حالة الاستبدال أو الترميم

Navire de pêche سفينة الصيد	
Nom الاسم	
Catégorie de pêche صنف الصيد	
Type de pêche نوع الصيد	
Matériaux de construction مواد البناء	
tonnage de Jauge brute الحمولة الاجمالية	
tonnage de Jauge nette الحمولة الصافية	
Moteur type -puissance نوع المحرك - القوة	
Longueur de quille (Lq) طول الصالب	
Longueur hors tout (LHT) الطول الكلي	
Longueur de jauge (Lj) طول الحمولة	
Longueur de référence (Lr) الطول المرجعي	
Largeur (B) العرض	
Creux (C) العمق	
Engins de pêche معدات الصيد	
Lieu de construction مكان البناء	
Date de mise en chantier تاريخ الوضع في ورش البناء	
Date prévue pour la mise en service ou pour la livraison التاريخ المرتقب لوضعها للخدمة أو للتسليم	

Propriétaire du navire de pêche مالك سفينة الصيد		
Nom/raison sociale الاسم/المقر الاجتماعي	Adresse العنوان	N° de téléphone رقم الهاتف

Architecte navale/Bureau d'études/société de classification مهندس بناء السفن / مكتب الدراسات / شركة التصنيف		
Nom/raison sociale الاسم / المقر الاجتماعي	Adresse العنوان	N° de téléphone رقم الهاتف

Visite زيارة	Lq m طول الصلاب بالمتر	Lht m الطول الكلي بالمتر	Lj m طول الحمولة بالمتر	Lr m الطول المرجعي بالمتر	B m العرض بالمتر	C m المحيط العمق بالمتر	P m بالمتر	TJB Tx الحمولة الاجمالية	TJN Tx الحمولة الصافية	PM CV/ KW قوة المحرك بالحصان أو الكيلواط	État D'avancement وضعية تقدم الاشغال	Observations et visa الملاحظات والتأشيرة			
												Constructeur البناء	Architecte Naval Bureau d'études مهندس بناء السفن ومكتب الدراسات	Société de classification شركة التصنيف	Délégation des pêches maritimes مندوبية الصيد البحري
1															
2															
3															
4															
5															

CONSTRUCTION EN BOIS**بناء السفينة بالخشب**

Visite 1 : Début des travaux, pose de quille et assemblage de la charpente axiale : Contrôle de la Lq, Lj, Lht en m
الزيارة 1: بدء الاشغال ووضع الصالاب وتجميع الهيكل المحوري للسفينة: مراقبة طول الصالاب وطول الحمولة والطول الكلي بالمتر.

Visite 2 : Assemblage du maitre couple de la charpente transversale : Contrôle de la Largeur, Lq, Lj, Lht, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute en Tx
الزيارة 2: تجميع الضلع الرئيسي للإطار الخارجي بالعرض: مراقبة العرض وطول الصالاب وطول الحمولة والطول الكلي والمحيط والعمق بالمتر والحمولة الإجمالية.

Visite 3 : Assemblage des barrots de pont : Contrôle de la Largeur, Lq, Lj, Lht, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute en Tx
الزيارة 3: تجميع دعائم السطح: مراقبة العرض وطول الصالاب وطول الحمولة والطول الكلي والمحيط والعمق بالحمولة الإجمالية.

Visite 4 : Bordage/Cloisonnement/ Bordé de pont/Pavois : Contrôle de Lq, Lj, Lr, Lht, Largeur, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute et Jauge Nette en Tx
الزيارة 4: التبطين/ القواطع/ تبطين السطح/ حصن: مراقبة طول الصالاب وطول الحمولة والطول المرجعي والطول الكلي والعرض والمحيط والعمق بالمتر والحمولة الإجمالية والخالصة.

Visite 5 : Installation du moteur/passerelle/électricité/peinture/ finition : Contrôle de Lq, Lj, Lr, Lht, Largeur, Pourtour et Creux en m, Puissance Motrice en CV/KW, Jauge Brute et Jauge Nette en Tx.
الزيارة 5: تثبيت المحرك/المقصورة/الكهرباء/الصباغة/ نهاية الاشغال: مراقبة طول الصالاب وطول الحمولة والطول المرجعي والطول الكلي والعرض والمحيط والعمق بالمتر وقوة المحرك بالحصان أو الكيلواط والحمولة الإجمالية والخالصة.

D'autres visites peuvent être effectuées par les services de la Délégation des Pêches Maritimes.
ويمكن إنجاز زيارات أخرى من طرف مصالح مندوبية الصيد البحري.

CONSTRUCTION EN ACIER OU EN ALUMINIUM**بناء السفينة بالفولاذ أو الألمنيوم**

Visite 1 : Début des travaux, pose de quille : Contrôle de la Lq en m

الزيارة 1: بدء الاشغال ووضع الصالاب: مراقبة طول الصالاب بالمتر.

Visite 2 : Coque assemblée/cloisonnement : Contrôle de la Largeur, Lq, Lj, Lht, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute en Tx

الزيارة 2: تجميع الهيكل/ القواطع: مراقبة العرض وطول الصالب وطول الحمولة والطول الكلي والمحيط والعمق بالمتر، الحمولة الإجمالية.

Visite 3 : Fin des travaux : Contrôle de Lq, Lj, Lr, Lht, Largeur, Pourtour et Creux en m, Puissance Motrice en CV/KW, Jauge Brute et Jauge Nette en Tx.

الزيارة 3: نهاية الأشغال: مراقبة طول الصالب وطول الحمولة والطول المرجعي والطول الكلي والعرض والمحيط والعمق بالمتر وقوة المحرك بالحصان والكيلواط والحمولة الإجمالية والخالصة.

D'autres visites peuvent être effectuées par les services de la Délégation des Pêches Maritimes.

ويمكن إنجاز زيارات أخرى من طرف مصالح مندوبية الصيد البحري.

CONSTRUCTION EN POLYESTER

بناء السفينة بالبوليستر

Visite 1 : Début des travaux, moule confectionné : Contrôle de la Largeur, Lq, Lj, Lht, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute en Tx

الزيارة 1: بدء الأشغال والقالب المصنع: مراقبة العرض وطول الصالب وطول الحمولة والطول الكلي والمحيط بالمتر والحمولة الإجمالية.

Visite 2 : Coque confectionnée/cloisonnement : Contrôle de la Largeur, Lq, Lj, Lht, Pourtour et Creux en m, Jauge Brute en Tx

الزيارة 2: الهيكل المصنع/ القواطع: مراقبة العرض وطول الصالب وطول الحمولة والطول الكلي والمحيط والعمق بالمتر، الحمولة الإجمالية.

Visite 3 : Fin des travaux : Contrôle de Lq, Lj, Lr, Lht, Largeur, Pourtour et Creux en m, Puissance Motrice en CV/KW, Jauge Brute et Jauge Nette en Tx.

الزيارة 3: نهاية الأشغال: مراقبة طول الصالب وطول الحمولة والطول المرجعي والطول الكلي والعرض والمحيط والعمق بالمتر وقوة المحرك بالحصان أو الكيلواط والحمولة الإجمالية والخالصة.

D'autres visites peuvent être effectuées par les services de la Délégation des Pêches Maritimes.

ويمكن إنجاز زيارات أخرى من طرف مصالح مندوبية الصيد البحري.

	Prescriptions التعليمات	Délais d'exécution آجال التنفيذ	Contrôle de l'exécution مراقبة التنفيذ	Observations et visa الملاحظات والتأشيرة			
				Constructeur البناء	Architecte Naval مهندس بناء السفن Bureau d'études مكتب الدراسات	Société de classification شركة التصنيف	Délégation des pêches maritimes مندوبية الصيد البحري
Coque الهيكل							
Machine الآلة							

Le bénéficiaire de l'autorisation M..... et le propriétaire ou le gestionnaire du chantier naval M.....ont un délai depour remédier auxdites non-conformités en suivant les prescriptions susmentionnées.

يتوفر المستفيد من الرخصة السيد والمالك أو مسير ورش بناء السفن السيد على أجل لإصلاح اختلالات عدم المطابقة وذلك باتتبع التعليمات المشار إليها أعلاه.

Annexe 12

A l'Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°885-24 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du décret n°2-20-147 du 2 chaâbane 1441 (27 mars 2020) pris pour l'application de la loi 59-14 relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche

*_**_*

A - MODELE DE PROCES VERBAL DE VISITE DE CONFORMITE

(Article 13 de l'arrêté)



DELEGATION DES PECHEES MARITIMES

مندوبية الصيد البحري

DE.....

PROCES VERBAL DE VISITE DE CONFORMITE N°.....

..... محضر زيارة المطابقة رقم

Du navire de pêche : لسفينة الصيد :
 visité conformément aux dispositions de la loi n° 59-14 du 27 avril 2016
 تمت زيارة المطابقة طبقاً لأحكام القانون رقم 59.14 الصادر في 27 أبريل 2016

Type de l'autorisation نوع الرخصة	N°/date de délivrance/validité الرقم/ تاريخ المنح/ الصلاحية	Caractéristiques autorisées الخصائص المرخص بها			
		TJB (Tx) الحمولة الاجمالية	TJN (Tx) الحمولة الصافية	PM (CV/K W) قوة المحرك بالحصان أو الكيلواط	Type de pêche نوع الصيد
Remplacement الاستبدال					
Refonte الترميم					
Nouvelle construction بناء سفينة جديدة					

Le....., le navire de pêchesus-indiqué, mis en chantier le appartenant à a fait l'objet d'une visite de conformité effectuée par la commission de visite suivante :

بتاريخ....., كانت سفينة الصيد المشار إليها أعلاه، الموضوع في ورش بناء السفن بتاريخ في ملك موضوع زيارة المطابقة المنجزة من طرف لجنة الزيارة التالية:

MM (nom/prénom/fonction):

السادة (الاسم العائلي/ الاسم الشخصي/ المهام)

.....;
;

Et ce, en présence de Mpropriétaire ou gestionnaire du chantier naval, de M.....architecte naval, de M.....représentant du bureau d'études, de M.....représentant de la société de classification.....

وذلك بحضور السيد مالك أو مسير ورش بناء السفن السيد مهندس بناء السفن والسيد ممثل مكتب الدراسات والسيد ممثل شركة التصنيف

I - CONTROLES ET CONSTATATIONS

المراقبة والمعاينة

1. Coque

1. الهيكل

Visite الزيارة	Date تاريخ	Lq (m) طول الصالب بالمتر	Lht (m) الطول الكلبي بالمتر	Lj (m) طول الحمولة بالمتر	Lr (m) الطول المرجعي بالمتر	B (m) العرض بالمتر	C (m) العمق بالمتر	P (m) المحيط بالمتر	TJB (Tx) الحمولة الاجمالية ب	TJN (Tx) الحمولة الصافية	PM (CV/K W) قوة المحرك بالحصان أو الكيلواط	état d'avancement des travaux وضعية تقدم الاشغال	Observations* ملاحظات
1													
2													
3													
4													
5													

*S.O Sans observation بدون ملاحظة

**V.P Voir Prescription انظر التعليمات

2. Moteur

2. المحرك

identification التعريف	Observations* ملاحظات
Marque/modèle/N° de série النوع / النموذج / الرقم التسلسلي	
Puissance motrice قوة المحرك	

*S.O Sans observation بدون ملاحظة

**V.P Voir Prescription انظر التعليمات

II – PRESCRIPTIONS

التعليمات

	Prescriptions** التعليمات	Délais d'exécution آجال التنفيذ	Contrôle de l'exécution مراقبة التنفيذ
Coque الهيكل			
Machine الآلة			
Autres أخرى			

III- CONCLUSION**الخلاصات**

En cas de prescriptions, le bénéficiaire de l'autorisation M..... et le propriétaire ou le gestionnaire du chantier naval M.....ont un délai depour remédier auxdites non-conformités en suivant les prescriptions susmentionnées.

في حالة وجود تعليمات، يتوفر المستفيد من الرخصة السيد ومالك أو مسير ورش بناء السفن السيد على أجل لإصلاح الاختلالات المذكورة وذلك باتباع التعليمات المشار إليها أعلاه.

Avant la fin du délai prescrit, Le bénéficiaire de l'autorisation ou le propriétaire/gestionnaire du chantier naval doit saisir la Délégation des Pêches Maritimes concernée pour la visite de contrôle de la réalisation des prescriptions demandées.

قبل انصرام الأجل المحدد، يجب على المستفيد من الرخصة أو المالك/مسير ورش بناء السفن إخبار مندوبية الصيد البحري المعنية من أجل القيام بزيارة مراقبة إنجاز التعليمات المطلوبة.

S'il est constaté lors de la visite de contrôle de la réalisation des prescriptions demandées qu'il n'a pas été remédié auxdites non-conformités, les travaux autres que ceux nécessaires à la réalisation des prescriptions demandées sont arrêtés.

إذا تمت معاينة، خلال مراقبة إنجاز التعليمات المطلوبة، أنه لم يتم إصلاح الاختلالات المذكورة، يتم توقيف الأشغال الأخرى غير الضرورية لإنجاز التعليمات المطلوبة.

Date et Signature des membres de la commission

تاريخ وتوقيع أعضاء اللجنة

B - MODELE DE PROCES-VERBAL D'INFRACTION

(Article 13 de l'arrêt)

<p style="text-align: center;">Procès-verbal d'infraction محضر المخالفة</p> <p>Les infractions aux dispositions de la loi n° 59-14 promulguée par le dahir n°1-16-54 du 19 rejeb 1437(27 avril 2016) relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche, telle que modifiée et complétée. مخالفات أحكام القانون رقم 59.14 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.16.54 بتاريخ 19 من رجب 1437 (27 أبريل 2016) المتعلقة باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتتميمه.</p> <p>En ce jour,..... à l'heure..... de l'année في هذا اليوم على الساعة من سنة</p> <p>Je/ Nous soussignés Nom, Prénom et Qualité</p> <p>Atteste/ Attestons qu'en date mentionnée ci-dessus, au cours de l'opération de recherche et de contrôle conformément à la législation en vigueur, notamment la loi n° 59-14 promulguée par le dahir n°1-16-54 du 19 rejeb 1437(27 avril 2016), relative à l'acquisition, la mise en chantier et la refonte des navires de pêche, telle que modifiée et complétée.</p> <p>أشهد (نشهد) أنه في اليوم والساعة المذكورين أعلاه وأثناء عملية البحث والمراقبة طبقاً للتشريع الجاري به العمل، لا سيما القانون رقم 59.14 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.16.54 بتاريخ 19 من رجب 1437 (27 أبريل 2016) المتعلقة باقتناء سفن الصيد ومباشرة بنائها وترميمها كما تم تغييره وتتميمه.</p> <p>Au cours de notre présence..... وأتساءل تواجدنا..... Il a été constaté ce qui suit..... تمت معاينة ما يلي:.....</p> <p>Type de l'infraction : (indiquer les articles qui prévoient l'infraction et la sanction) نوع المخالفة: (مع الإشارة إلى المواد المنصوص فيها على المخالفة والعقوبة)</p> <p>وعليه، فإن السيد (ة)..... رقم البطاقة الوطنية للتعريف (أو رقم جواز السفر أو سند الإقامة) الصفة..... قد ارتكب (ت) مخالفة منصوص عليها في المادة (المواد) من القانون المشار إليه أعلاه. En conséquence, M/Mme.....N°CIN (ou n° passeport ou titre de séjour).....Qualité.....a commis l'infraction prévue à l'article ou les articles de la loi mentionnée ci-dessus</p> <p>Ce qui a été saisi (le cas échéant): ما تم حجزه (عند الاقتضاء):</p> <p>La signature du contrevenant إمضاء مرتكب المخالفة</p> <p>Observations (refus de l'auteur de l'infraction de signer ou empêchement)</p> <p>Fait à : le : حرب في.....</p> <p>Signature de ou des agent(s) verbalisateur(s) إمضاء العون محرر أو الاعوان محرري المحضر</p>	<p>Ministère de l'Agriculture, de la pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات</p> <p>DELEGATION DE LA PECHE MARITIME مندوبية الصيد البحري</p> <p>Procès-verbal n° محضر رقم/...../.....</p> <p>Fait, le : حرر بتاريخ</p> <p>...../...../.....</p> <p>Informations administratives : معلومات إدارية</p> <p>Décision de la Transaction : قرار المصالحة</p> <p>La date de recouvrement: تاريخ التحصيل: en date du : بتاريخ</p> <p>Type de l'infraction : نوع المخالفة</p> <p>Copie première : النسخة الأولى:</p> <p>Reçu par le délégué des pêches maritimes توصل بها مندوب الصيد البحري ب..... à en date du..... بتاريخ</p> <p>وأشرف عليها بتاريخ Visa en date du</p> <p>Transmission de la deuxième copie à وأرسل النسخة الثانية إلى et Troisième copie pour classement والنسخة الثالثة إلى المحفوظات ب..... en date du..... بتاريخ</p> <p>Signature إمضاء</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Arrêté du ministre de l'industrie et du commerce n°785-24 du 14 ramadan 1445 (25 mars 2024) rendant d'application obligatoire des normes marocaines.

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE ,

Vu la loi n° 12-06 relative à la normalisation, à la certification et à l'accréditation, promulguée par le dahir N° 1-10-15 du 26 Safar 1431 (11 Février 2010), notamment son article 33 ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie et du commerce n° 389-22 du 5 rejeb 1443 (7 février 2022) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et de l'économie verte et numérique n° 2254-21 du 26 hija 1442 (6 août 2021) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, de l'investissement, du commerce et de l'économie numérique n° 2922-18 du 4 moharrem 1440 (14 septembre 2018) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce, de l'investissement et de l'économie numérique n° 1811-15 du 6 chaabane 1436 (25 mai 2015) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce, de l'investissement et de l'économie numérique n° 4027-14 du 17 moharrem 1436 (11 novembre 2014) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 2599-13 du 27 chaoual 1434 (4 septembre 2013) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 3194-12 du 9 kaada 1433 (26 septembre 2012) rendant d'application obligatoire des normes marocaines ;

Vu l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 344-11 du 29 safar 1432 (3 février 2011) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 366-13 du 19 rabii I 1434 (31 janvier 2013) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 1642-19 du 14 ramadan 1440 (20 mai 2019) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 2661-17 du 21 moharrem 1439 (12 octobre 2017) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 3201-16 du 18 moharrem 1438 (20 octobre 2016) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 2674-16 du 28 kaada 1437 (1^{er} septembre 2016) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 746-15 du 14 joumada I 1436 (5 mars 2015) portant homologation des normes marocaines ;

Vu la décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 4528-14 du 29 safar 1436 (22 décembre 2014) portant homologation des normes marocaines ,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – Les normes marocaines, dont les références sont mentionnées dans l'annexe du présent arrêté, sont rendues d'application obligatoire.

ART.2.– La conformité des produits aux normes mentionnées dans l'annexe du présent arrêté est attestée par la marque de conformité NM délivrée conformément à la réglementation en vigueur.

ART.3.– L'obligation de l'application des normes marocaines suivantes est levée :

- La norme marocaine NM EN 14509 figurant à l'article premier de l'arrêté du ministre de l'industrie et du commerce n° 389-22 susvisé ;
- Les normes marocaines NM ISO 9328-2, NM ISO9328-3 et NM EN 10346 figurant à l'annexe 2 de l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et de l'économie verte et numérique n° 2254-21 susvisé ;
- Les normes marocaines NM EN 10149-2, NM EN 10149-3, NM EN 10025-1, NM EN 10025-2, NM EN 10025-3, NM EN 10025-4, NM EN 10025-5 et NM EN 10025-6 figurant à l'annexe de l'arrêté du ministre de l'industrie, de l'investissement, du commerce et de l'économie numérique n° 2922-18 susvisé ;
- La norme marocaine NM 01.4.096 figurant à l'annexe de l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce, de l'investissement et de l'économie numérique n° 1811-15 susvisé ;
- La norme marocaine NM 01.4.653 figurant à l'annexe de l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce, de l'investissement et de l'économie numérique n° 4027-14 susvisé ;
- La norme marocaine NM 01.4.097 figurant à l'article premier de l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 2599-13 susvisé ;
- La norme marocaine NM EN 10268 figurant à l'annexe de l'arrêté du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies n° 3194-12 susvisé.

ART.4.– Le présent arrêté entrera en vigueur trois (3) mois après sa publication au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 14 ramadan 1445 (25 mars 2024).

RYAD MEZZOUR.

*

* *

Annexe

Code de norme	Titre
NM 01.4.096 : 2015	Produits sidérurgiques -Armatures pour béton armé - Barres et couronnes à haute adhérence non soudables
NM 01.4.097 : 2013	Produits sidérurgiques -Armatures pour béton armé- Barres et couronnes a haute adhérence soudables
NM EN 10025-1 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 1 : conditions techniques générales de livraison (IC 01.4.833)
NM EN 10025-2 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 2 : Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction non alliés (IC 01.4.834)
NM EN 10025-3 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 3 : Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisé (IC 01.4.835)
NM EN 10025-4 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 4 : Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins obtenus par laminage thermomécanique (IC 01.4.836)
NM EN 10025-5 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 5 : Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique (IC 01.4.837)
NM EN 10025-6 : 2016	Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 6 : Conditions techniques de livraison pour produits plats des aciers à haute limite d'élasticité à l'état trempé et revenu (IC 01.4.838)
NM EN 10130 : 2013	Produits plats laminés à froid, en acier à bas carbone pour formage à froid - Conditions techniques de livraison (IC 01.4.653)
NM EN 10346 : 2017	Produits plats en acier revêtus en continu par immersion à chaud pour formage à froid - Conditions techniques de livraison (IC 01.4.965)
NM EN 10149-2 : 2016	Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Partie 2 : Conditions techniques de livraison des aciers obtenus par laminage thermomécanique ; (IC 01.4.452)
NM EN 10149-3 : 2016	Produits plats laminés à chaud en aciers à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Partie 3 : Conditions techniques de livraison des aciers à l'état normalisé ou laminage normalisant ; (IC 01.4.453)
NM EN 10268 : 2011	Produits plats laminés à froid à haute limite d'élasticité pour formage à froid - Conditions techniques de livraison ; (IC 01.4.458)
NM ISO 9328-2 : 2019	Produits plats en acier pour service sous pression - Conditions techniques de livraison - Partie 2 : Aciers non alliés et aciers alliés avec caractéristiques spécifiées à température élevée (IC 01.4.175)
NM ISO 9328-3 : 2019	Produits plats en acier pour service sous pression - Conditions techniques de livraison - Partie 3 : Aciers soudables à grains fins, normalisés (IC 01.4.176)
NM EN 14509 : 2015	Panneaux sandwichs autoportants, isolants, double peau à parements métalliques - Produits manufacturés – Spécifications (IC 19.8.084)

Décision du directeur de l'institut marocain de normalisation n° 917-24 du 18 ramadan 1445 (29 mars 2024)**portant homologation d'une norme marocaine**

LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT MAROCAIN DE NORMALISATION,

Vu la loi n° 12-06 relative à la normalisation, à la certification et à l'accréditation promulguée par le dahir n° 1-10-15 du 26 safar 1431 (11 février 2010) et notamment ses articles 11, 15 et 32 ;

Et après examen de l'arrêté conjoint du ministre de l'industrie, du commerce et des nouvelles technologies et du ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de l'aménagement de l'espace n° 1074-09 du 25 rabii II 1430 (21 avril 2009) portant homologation et rendant d'application obligatoire une norme marocaine.

Vu la résolution du Conseil d'administration de l'Institut marocain de normalisation (IMANOR) N°10 tenu le 19 safar 1435 (23 décembre 2013), qui a délégué au directeur de l'IMANOR le pouvoir de prononcer l'homologation des normes marocaines et la certification de la conformité auxdites normes,

DÉCIDE :

ARTICLE PREMIER. – Est homologuée comme norme marocaine, la norme suivante : NM EN 206 : Béton - Spécifications, performances, production et conformité. (IC 10.1.008) (R).

ART. 2. – La norme marocaine visée à l'article premier ci-dessus, remplace la norme marocaine NM 10.1.008 mentionnée dans l'arrêté conjoint n° 1074-09 susvisé.

ART. 3. – La norme visée à l'article premier ci-dessus, est tenue à la disposition des intéressés à l'Institut marocain de normalisation (IMANOR).

ART. 4. – La présente décision sera publiée au *Bulletin officiel* et entrera en vigueur à compter du 1^{er} juin 2025.

Rabat, le 18 ramadan 1445 (29 mars 2024).

ABDERRAHIM TAIBI.

Décision du directeur de l'Institut marocain de normalisation n° 918-24 du 22 ramadan 1445**(2 avril 2024) portant homologation de normes marocaines**

LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT MAROCAIN DE NORMALISATION,

Vu la loi n° 12-06 relative à la normalisation, à la certification et à l'accréditation, promulguée par le dahir n° 1-10-15 du 26 safar 1431 (11 février 2010) et notamment ses articles 11, 15 et 32 ;

Vu la résolution du Conseil d'administration de l'Institut marocain de normalisation (IMANOR) n° 10, tenu le 19 safar 1435 (23 décembre 2013), qui a délégué au directeur de l'IMANOR le pouvoir de prononcer l'homologation des normes marocaines et la certification de la conformité auxdites normes,

DÉCIDE :

ARTICLE PREMIER. – Sont homologuées comme normes marocaines, les normes dont les références sont présentées en annexe de la présente décision.

ART. 2. – Les normes visées à l'article premier ci-dessus, sont tenues à la disposition des intéressés à l'Institut marocain de normalisation (IMANOR).

ART. 3. – La présente décision sera publiée au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 22 ramadan 1445 (2 avril 2024).

ABDERRAHIM TAIBI.

*

* *

**ANNEXE A LA DECISION PORTANT
HOMOLOGATION DE NORMES MAROCAINES**

NM 00.5.296	: 2024	Nomenclature des domaines de la Recherche et du Développement Expérimental (R-D) ;
NM ISO 28927-1	: 2024	Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 1 : Meuleuses verticales et meuleuses d'angles ; (IC 21.7.510) (R)
NM ISO 28927-2	: 2024	Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 2 : Clés, boulonneuses et visseuses ; (IC 21.7.511) (R)
NM ISO 28927-4	: 2024	Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 4 : Meuleuses droites ; (IC 21.7.513) (R)
NM ISO 28927-5	: 2024	Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 5 : Perceuses et perceuses à percussion ; (IC 21.7.514) (R)
NM ISO 28927-8	: 2024	Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 8 : Scies, polisseuses et limes alternatives, et petites scies oscillantes ou circulaires ; (IC 21.7.517) (R)
NM ISO 19085-1	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 1 : Exigences communes ; (IC 21.7.994)
NM ISO 19085-2	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 2 : Scies circulaires à panneaux horizontales à presseur ; (IC 21.7.995)
NM ISO 19085-3	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 3 : Perceuses et défonçuses à Commande Numérique (CN/CNC) ; (IC 21.7.996)
NM ISO 19085-4	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 4 : Scies circulaires à panneaux verticales ; (IC 21.7.997)
NM ISO 19085-5	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 5 : Scies au format ; (IC 21.7.998)
NM ISO 19085-6	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 6 : Toupies monobroches à arbre vertical ; (IC 21.7.999)
NM ISO 19085-7	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 7 : Machines à dégauchir, à raboter et machines combinées à dégauchir/raboter ; (IC 21.7.1000)
NM ISO 19085-8	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 8 : Machines de ponçage et de calibrage à bande pour pièces droites ; (IC 21.7.1001)
NM ISO 19085-9	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 9 : Scies circulaires à table de menuisier (avec et sans table mobile) ; (IC 21.7.1002)
NM ISO 19085-10	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 10 : Scies de chantier ; (IC 21.7.1003)
NM ISO 19085-11	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 11 : Machines combinées ; (IC 21.7.1004)
NM ISO 19085-13	: 2024	Machines à bois - Sécurité - Partie 13 : Déligneuses multi-lames à chargement et/ou déchargement manuel ; (IC 21.7.1005)
NM ISO 13105-1	: 2024	Machines et matériels pour la construction des bâtiments - Talocheuses-lisseuses de mortier - Partie 1 : Spécifications commerciales ; (IC 21.7.983)
NM ISO 13105-2	: 2024	Machines et matériels pour la construction des bâtiments - Talocheuses-lisseuses de mortier - Partie 2 : Les exigences de sécurité et de vérification ; (IC 21.7.984)
NM 06.1.004	: 2024	Installations électriques extérieures ; (R)
NM 06.1.323	: 2024	Conditions d'utilisation des diélectriques liquides - Risques d'incendie ;
NM IEC 60364-8-1	: 2024	Installations électriques à basse tension - Partie 8-1 : Aspects fonctionnels - Efficacité énergétique ; (IC 06.1.318)
NM IEC 62586-1	: 2024	Mesure de la qualité de l'alimentation dans les réseaux d'alimentation - Partie 1 : Instruments de qualité de l'alimentation (PQI) ; (IC 06.1.316)
NM IEC 62586-2	: 2024	Mesure de la qualité de l'alimentation dans les réseaux d'alimentation - Partie 2 : Essais fonctionnels et exigences d'incertitude ; (IC 06.1.317)
NM IEC 61472	: 2024	Travaux sous tension - Distances minimales d'approche pour les systèmes à courant alternatif dans la plage de tension 72,5 kV à 800 kV - Méthode de calcul ; (IC 06.1.330)
NM IEC 60832-1	: 2024	Travaux sous tension - Perches isolantes et outils adaptables - Partie 1 : Perches isolantes ; (IC 06.1.331)
NM IEC 60832-2	: 2024	Travaux sous tension - Perches isolantes et outils adaptables - Partie 2 : Outils adaptables ; (IC 06.1.332)
NM IEC 62192	: 2024	Travaux sous tension - Cordes isolantes ; (IC 06.1.333)
NM IEC 62193	: 2024	Travaux sous tension - Perches télescopiques et perches de mesure télescopiques ; (IC 06.1.334)
NM IEC 60865-1	: 2024	Courants de court-circuit - Calcul des effets - Partie 1 : Définitions et méthodes de calcul ; (IC 06.1.335)
NM IEC 60909-0	: 2024	Courants de court-circuit dans les réseaux triphasés à courant alternatif - Partie 0 : Calcul des courants ; (IC 06.1.325)

NM IEC 60909-3	: 2024	Courants de court-circuit dans les réseaux triphasés à courant alternatif - Partie 3 : Courants durant deux courts-circuits monophasés simultanés séparés à la terre et courants de court-circuit partiels s'écoulant à travers la terre ; (IC 06.1.328)
NM IEC 60949	: 2024	Calcul des courants de court-circuit admissibles au plan thermique, tenant compte des effets d'un échauffement non adiabatique ; (IC 06.1.337)
NM IEC 61660-1	: 2024	Courants de court-circuit dans les installations auxiliaires alimentées en courant continu dans les centrales et les postes - Partie 1 : Calcul des courants de court-circuit ; (IC 06.1.338)
NM IEC 61660-2	: 2024	Courants de court-circuit dans les installations auxiliaires alimentées en courant continu dans les centrales et les postes - Partie 2 : Calcul des effets ; (IC 06.1.339)
NM EN 50156-1	: 2024	Équipements électriques d'installation de chaudière - Partie 1 : Règles pour la conception, pour l'application et l'installation ; (IC 06.1.240) (R)
NM EN 50156-2	: 2024	Équipements électriques d'installation de chaudière - Partie 2 : Règles pour la conception, le développement et essai de type d'élément sécurité et sous-systèmes ; (IC 06.1.265)
NM CEN/TS 17751	: 2024	Engrais inorganiques - Détermination des paramètres spécifiques des engrais à base de nitrate d'ammonium à forte teneur en azote ; (IC 12.7.233)
NM CEN/TS 17752	: 2024	Engrais inorganiques - Détermination des inhibiteurs spécifiques ; (IC 12.7.234)
NM CEN/TS 17753	: 2024	Engrais inorganiques - Détermination des contaminants spécifiques ; (IC 12.7.235)
NM 08.5.070	: 2024	Corps gras d'origines animale et végétale - Huile d'olive et huile de grignons d'olive ; (R)
NM 03.3.255	: 2024	Peintures et vernis - Spécifications des peintures de finition pour pièces sèches - Travaux d'intérieurs ; (R)
NM 03.3.256	: 2024	Peintures et vernis - Spécifications des peintures de finition pour pièces humides - Travaux d'intérieurs ; (R)
NM 03.3.070	: 2024	Peintures et vernis - Evaluation du rendement superficiel spécifique ; (R)
NM EN 13752	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Dioxyde de manganèse ; (IC 03.2.023)
NM EN 1197	: 2024	Produits chimiques pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Bis-dihydrogénophosphate de zinc en solution ; (IC 03.2.024)
NM EN 1200	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Phosphate trisodique ; (IC 03.2.025)
NM EN 12518	: 2024	Produits chimiques pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chaux ; (IC 03.2.026)
NM EN 1208	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyphosphate de sodium et de calcium ; (IC 03.2.027)
NM EN 13177	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Méthanol ; (IC 03.2.028)
NM EN 1421	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chlorure d'ammonium ; (IC 03.2.029)
NM IEC 80079-20-1	: 2024	Atmosphères explosives - Partie 20-1 : Caractéristiques des produits pour le classement des gaz et des vapeurs - Méthodes et données d'essai ; (IC 03.2.030)
NM ASTM D240	: 2024	Méthode d'essai standard pour la chaleur de combustion des hydrocarbures liquides avec le calorimètre à bombe ; (IC 03.2.031)
NM EN 1407	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyacrylamides anioniques et non-ioniques ; (IC 03.2.258) (R)
NM EN 12120	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Hydrogénosulfite de sodium ; (IC 03.2.216) (R)
NM EN 12121	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Disulfite de sodium ; (IC 03.2.226) (R)
NM EN 12123	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Sulfate d'ammonium ; (IC 03.2.219) (R)
NM EN 12124	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Sulfite de sodium ; (IC 03.2.221) (R)
NM EN 12125	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Thiosulfate de sodium ; (IC 03.2.222) (R)
NM EN 12126	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Ammoniac liquéfié ; (IC 03.2.217) (R)
NM EN 882	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Aluminate de sodium ; (IC 03.2.202) (R)
NM EN 888	: 2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chlorure de fer (III) ; (IC 03.2.206) (R)

NM EN 12174	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Hexafluorosilicate de sodium ; (IC 03.2.223) (R)
NM EN 12175	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Acide hexafluorosilicique ; (IC 03.2.225) (R)
NM EN 1018	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Carbonate de calcium ; (IC 03.2.229) (R)
NM EN 12905	:	2024	Produits utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Aluminosilicate expansé ; (IC 03.2.272) (R)
NM EN 1406	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Amidon modifié ; (IC 03.2.257) (R)
NM EN 1408	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Poly (chlorure de diméthyldiallylammonium) ; (IC 03.2.259) (R)
NM EN 1409	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyamines ; (IC 03.2.260) (R)
NM EN 1410	:	2024	Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyacrylamides cationiques. (IC 03.2.261) (R)

TEXTES PARTICULIERS

Décret n° 2-24-308 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024) accordant à l’Office national des hydrocarbures et des mines et à la société «SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED» la concession d’exploitation de gaz naturel dite « SIDI AL KAMAL SUD-EST ».

LE CHEF DU GOUVERNEMENT,

Vu la loi n° 21-90 relative à la recherche et à l’exploitation des gisements d’hydrocarbures, promulguée par le dahir n° 1-91-118 du 27 ramadan 1412 (1^{er} avril 1992), telle qu’elle a été modifiée et complétée par la loi n° 27-99 promulguée par le dahir n° 1-99-340 du 9 kaada 1420 (15 février 2000), notamment son article 27 ;

Vu la loi n° 33-01 portant création de l’Office national des hydrocarbures et des mines promulguée par le dahir n° 1-03-203 du 16 ramadan 1424 (11 novembre 2003) ;

Vu le décret n° 2-93-786 du 18 joumada I 1414 (3 novembre 1993) pris pour l’application de la loi n° 21-90 susvisée, tel qu’il a été modifié et complété par le décret n° 2-99-210 du 9 hija 1420 (16 mars 2000), notamment son article 24 ;

Vu le décret n° 2-04-372 du 16 kaada 1425 (29 décembre 2004) pris pour l’application de la loi précitée n° 33-01 ;

Vu l’arrêté conjoint du ministre de l’énergie, des mines et du développement durable et du ministre de l’économie et des finances n° 890-19 du 28 joumada II 1440 (6 mars 2019) approuvant l’accord pétrolier « LALLA MIMOUNA SUD » conclu le 28 joumada I 1440 (4 février 2019), entre l’Office national des hydrocarbures et des mines et la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED » ;

Vu l’arrêté du ministre de l’énergie, des mines et du développement durable n° 1253-19 du 7 rejeb 1440 (14 mars 2019) accordant le permis de recherche d’hydrocarbures dit « LALLA MIMOUNA SUD » à l’Office national des hydrocarbures et des mines et à la société «SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED », tel qu’il a été modifié ;

Vu l’arrêté de la ministre de la transition énergétique et du développement durable n° 713-23 du 15 chaabane 1444 (8 mars 2023) accordant le passage à la première période complémentaire du permis de recherche d’hydrocarbures dit « LALLA MIMOUNA SUD » à l’Office national des hydrocarbures et des mines et à la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED » ;

Vu la demande déposée au ministère de la transition énergétique et du développement durable, le 14 février 2024, par l’Office national des hydrocarbures et des mines et la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED », enregistrée sous le n° 1/2024 en vue d’obtenir une concession d’exploitation de gaz naturel dite « SIDI AL KAMAL SUD-EST » dérivant du permis de recherche dit « LALLA MIMOUNA SUD » ;

Considérant que cette demande a été présentée conformément aux dispositions réglementaires en vigueur ;

Considérant que l’existence d’un gisement de gaz naturel et la possibilité de son exploitation ont été démontrées ;

Considérant que l’Office national des hydrocarbures et des mines et la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED », titulaires du permis de recherche dit « LALLA MIMOUNA SUD » ont respecté leurs engagements ;

Vu l’avis relatif à la demande de la concession publié par voie de presse ;

Sur proposition de la ministre de la transition énergétique et du développement durable,

DÉCRÈTE :

ARTICLE PREMIER. – La concession d’exploitation de gaz naturel dite « SIDI AL KAMAL SUD-EST » est accordée à l’Office national des hydrocarbures et des mines et à la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED ».

ART. 2. – Cette concession, qui se situe en zone terrestre, dérive du permis de recherche d’hydrocarbures dit « LALLA MIMOUNA SUD » et couvre une superficie de 0,92 km² délimitée par les points A, B, C, D, E, F, G et H de coordonnées Conique Conforme de Lambert Nord Maroc suivantes :

Points	X	Y
A	432000.00	436340.00
B	432000.00	436070.00
C	432550.00	436070.00
D	432550.00	434920.00
E	432000.00	434920.00
F	432000.00	435480.00
G	431670.00	435480.00
H	431670.00	436340.00

ART. 3. – Cette concession d’une durée d’une année et six mois, prend effet à la date de publication du présent décret au « Bulletin officiel ».

ART. 4. – La ministre de la transition énergétique et du développement durable est chargée de l’exécution du présent décret qui sera notifié à l’Office national des hydrocarbures et des mines et à la société « SDX ENERGY MOROCCO (UK) LIMITED » et publié au *Bulletin officiel*.

Fait à Rabat, le 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

AZIZ AKHANNOUCH.

Pour contreseing :

*La ministre
de la transition énergétique
et du développement durable,*

LEILA BENALI.

Arrêté conjoint de la ministre de la transition énergétique et du développement durable et de la ministre de l'économie et des finances n° 919-24 du 22 ramadan 1445 (2 avril 2024) approuvant l'avenant n° 8 à l'accord pétrolier « HAHA ONSHORE » conclu le 14 hija 1444 (3 juillet 2023), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et les sociétés « Petroleum Exploration (Private) Limited » et « Beijing Forpetro Sino-Rig CO., Ltd ».

LA MINISTRE DE LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE,

LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES,

Vu la loi n° 21-90 relative à la recherche et à l'exploitation des gisements d'hydrocarbures, promulguée par le dahir n° 1-91-118 du 27 ramadan 1412 (1^{er} avril 1992), telle qu'elle a été modifiée et complétée par la loi n° 27-99 promulguée par le dahir n° 1-99-340 du 9 kaada 1420 (15 février 2000), notamment ses articles 4 et 34 ;

Vu la loi n° 33-01 portant création de l'Office national des hydrocarbures et des mines promulguée par le dahir n° 1-03-203 du 16 ramadan 1424 (11 novembre 2003) ;

Vu le décret n° 2-93-786 du 18 jourmada I 1414 (3 novembre 1993) pris pour l'application de la loi n° 21-90 susvisée, tel qu'il a été modifié et complété par le décret n° 2-99-210 du 9 hija 1420 (16 mars 2000), notamment son article 60 ;

Vu le décret n° 2-04-372 du 16 kaada 1425 (29 décembre 2004) pris pour l'application de la loi précitée n° 33-01 portant création de l'Office national des hydrocarbures et des mines ;

Vu l'arrêté conjoint de la ministre de la transition énergétique et du développement durable et de la ministre de l'économie et des finances n° 374-23 du 15 regeb 1444 (6 février 2023) approuvant l'avenant n° 7 à l'accord pétrolier « HAHA ONSHORE » conclu le 27 kaada 1443 (27 juin 2022), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et les sociétés « Petroleum Exploration (Private) Limited » et « Beijing Forpetro Sino-Rig CO., Ltd » ;

Vu l'avenant n° 8 à l'accord pétrolier « HAHA ONSHORE » conclu le 14 hija 1444 (3 juillet 2023), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et les sociétés « Petroleum Exploration (Private) Limited » et « Beijing Forpetro Sino-Rig CO., Ltd », relatif à l'extension de 12 mois de la durée de validité de la période initiale et à la réduction de la durée de validité de la première période complémentaire de sept mois et de la deuxième période complémentaire de cinq mois des permis de recherche « HAHA NORD », « HAHA SUD » et « HAHA CENTRE »,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – Est approuvé, tel qu'il est annexé à l'original du présent arrêté conjoint, l'avenant n° 8 à l'accord pétrolier « HAHA ONSHORE » conclu le 14 hija 1444 (3 juillet 2023), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et les sociétés « Petroleum Exploration (Private) Limited » et « Beijing Forpetro Sino-Rig CO., Ltd ».

ART. 2. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 22 ramadan 1445 (2 avril 2024).

*La ministre
de la transition énergétique
et du développement durable,*
LEILA BENALI.

*La ministre de l'économie
et des finances,*
NADIA FETTAH.

Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation n° 518-24 du 16 chaabane 1445 (26 février 2024) complétant l'arrêté n° 2797-95 du 20 joumada II 1416 (14 novembre 1995) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme d'architecte de l'Ecole nationale d'architecture.

LE MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE L'INNOVATION,

Vu l'arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique n° 2797-95 du 20 joumada II 1416 (14 novembre 1995) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme d'architecte de l'Ecole nationale d'architecture, tel qu'il a été complété ;

Vu le décret n° 2-21-838 du 14 rabii I 1443 (21 octobre 2021) relatif aux attributions du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation ;

Sur proposition de la ministre de l'aménagement du territoire national, de l'urbanisme, de l'habitat et de la politique de la ville ;

Après avis du conseil national de l'Ordre national des architectes ;

Après avis de la commission sectorielle des sciences, techniques, ingénierie et architecture du 5 octobre 2023,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – L'article premier de l'arrêté susvisé n° 2797-95 du 20 joumada II 1416 (14 novembre 1995), est complété comme suit :

« *Article premier.* – La liste des diplômes reconnus « équivalents au diplôme d'architecte de l'Ecole nationale d'architecture visé à l'article 4 de la loi n° 016-89, assortis du « baccalauréat, série scientifique ou technique ou d'un diplôme « reconnu équivalent, est fixée ainsi qu'il suit :

«

« – Diplôme national d'architecte, délivré en date « du 7 octobre 2019 par la Faculté privée des sciences « et d'ingénierie de Carthage - Tunisie, assorti d'une « attestation de validation du complément de formation, « délivrée par l'Ecole nationale d'architecture de « Rabat. »

ART. 2. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 16 chaabane 1445 (26 février 2024).

ABDELLATIF MIRAOU.

Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation n° 912-24 du 18 ramadan 1445 (29 mars 2024) complétant l'arrêté n° 346-04 du 4 moharrem 1425 (25 février 2004) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme de spécialité médicale en oto-rhino-laryngologie.

LE MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE L'INNOVATION,

Vu l'arrêté du ministre de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique n° 346-04 du 4 moharrem 1425 (25 février 2004) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme de spécialité médicale en oto-rhino-laryngologie, tel qu'il a été complété ;

Vu le décret n° 2-21-838 du 14 rabii I 1443 (21 octobre 2021) relatif aux attributions du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation ;

Après avis de la commission sectorielle des sciences de la santé, réunie en date du 30 janvier 2024 ;

Après avis du conseil national de l'Ordre national des médecins,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – L'article premier de l'arrêté susvisé n° 346-04 du 4 moharrem 1425 (25 février 2004), est complété comme suit :

« *Article premier.* – La liste des diplômes reconnus « équivalents au diplôme de spécialité médicale en oto-rhino- « laryngologie, est fixée ainsi qu'il suit :

«

« – *Sénégal* :

«

« – Diplôme d'études spécialisées (D.E.S) d'oto-rhino- « laryngologie (ORL), délivré par la Faculté de médecine, « de pharmacie et d'odontologie stomatologie - « Université Cheikh-Anta-Diop de Dakar - Sénégal,

يجب أن تقرر هذه الشهادة بتدريب مدته سنة مع اجتياز امتحان
تقني بنجاح مسلم من طرف إحدى كليات الطب والصيدلة بالمغرب
الذي تصادق عليه اللجنة القطاعية لعلوم الصحة.

ART. 2. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 18 ramadan 1445 (29 mars 2024).

ABDELLATIF MIRAOU.

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 614-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « TAWARTA MAR Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Tawarta Mar » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/501 signée le 28 joumada I 1445 (12 décembre 2023) entre la société « TAWARTA MAR Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « TAWARTA MAR Sarl AU », immatriculée au registre de commerce de Dakhla sous le numéro 621 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/501 signée le 28 joumada I 1445 (12 décembre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée « Tawarta Mar » pour l'élevage, au niveau de la baie de Dakhla de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* ».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « TAWARTA MAR Sarl AU », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », élevée.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/501 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 25 chaabane 1445 (6 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 614-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « TAWARTA MAR Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Tawarta Mar » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Tawarta Mar » n° 2023/DOE/501 signée le 28 joumada I 1445 (12 décembre 2023) entre la société « TAWARTA MAR Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																		
Nom du bénéficiaire :		Société « TAWARTA MAR Sarl AU ». Zone industrielle - Dakhla.																
Durée de la Convention :		Dix (10) ans, renouvelable																
Lieu d’implantation de la ferme aquacole :		Au niveau de la Baie de Dakhla, province d’Oued Eddahab.																
Superficie :		Six (6) hectares																
Limites externes d’implantation de la ferme aquacole :		<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>23°47'43.556" N</td><td>15°44'40.506" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°47'36.780" N</td><td>15°44'41.206" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°47'36.781" N</td><td>15°44'50.909" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°47'43.877" N</td><td>15°44'50.663" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	23°47'43.556" N	15°44'40.506" W	B2	23°47'36.780" N	15°44'41.206" W	B3	23°47'36.781" N	15°44'50.909" W	B4	23°47'43.877" N	15°44'50.663" W
Bornes	Latitude	Longitude																
B1	23°47'43.556" N	15°44'40.506" W																
B2	23°47'36.780" N	15°44'41.206" W																
B3	23°47'36.781" N	15°44'50.909" W																
B4	23°47'43.877" N	15°44'50.663" W																
Zone de protection :		Largeur de dix (10) mètres autour des limites extérieures d’implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :		de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :		Elevage de l’huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> ».																
Technique utilisée :		Poches sur tables.																
Moyens d'exploitation :		Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique :		L'Administration de la pêche maritime et l’Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :		Selon le programme prévu dans l’étude d’impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :		Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :		-droit fixe : soixante (60) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 615-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « AQUA HUITRES Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Aqua Huîtres » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/493 signée le 15 rabii II 1445 (31 octobre 2023) entre la société « AQUA HUITRES Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « AQUA HUITRES Sarl AU », immatriculée au registre de commerce de Dakhla sous le numéro 24501 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/493 signée le 15 rabii II 1445 (31 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée « Aqua Huîtres » pour l'élevage, en mer au large de Cintra, de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* ».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « AQUA HUITRES Sarl AU », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », élevée.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/493 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 25 chaabane 1445 (6 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 615-24 du 25 chaabane 1445 (6 mars 2024) autorisant la société « AQUA HUITRES Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Aqua Huîtres » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Aqua Huîtres » n° 2023/DOE/493 signée le 15 rabii II 1445 (31 octobre 2023) entre la société « AQUA HUITRES Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																	
Nom du bénéficiaire :	Société « AQUA HUITRES Sarl AU ». Avenue abbahnini, n° 17, appt. 1 - Dakhla.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable																
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	En mer au large de Cintra, province d'Oued Eddahab.																
Superficie :	Deux (2) hectares																
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>23°5'28.989" N</td><td>16°10'56.451" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°5'28.651" N</td><td>16°11'3.473" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°5'31.896" N</td><td>16°11'3.691" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°5'32.235" N</td><td>16°10'56.669" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	23°5'28.989" N	16°10'56.451" W	B2	23°5'28.651" N	16°11'3.473" W	B3	23°5'31.896" N	16°11'3.691" W	B4	23°5'32.235" N	16°10'56.669" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	23°5'28.989" N	16°10'56.451" W															
B2	23°5'28.651" N	16°11'3.473" W															
B3	23°5'31.896" N	16°11'3.691" W															
B4	23°5'32.235" N	16°10'56.669" W															
Zone de protection :	Largeur de dix (10) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :	Elevage de l'huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> ».																
Technique utilisée :	Poches sur des tables.																
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	-droit fixe : mille (1000) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 655-24 du 26 chaabane 1445 (7 mars 2024) autorisant la société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Blue Fields Company» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n°2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n°3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/ORI/512 signée le 30 joumada I 1445 (14 décembre 2023) entre la société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl», immatriculée au registre de commerce de Rabat sous le numéro 167059 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/ORI/512 signée le 30 joumada I 1445 (14 décembre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée «Blue Fields Company» pour la culture, au niveau de la lagune Marchica, des espèces suivantes :

- *Gracilaria gracilis* ;
- *Laminaria ochroleuca* ;
- *Gelidium sesquipedale* ;
- *Saccharina latissima* ;
- *Saccorhiza polyschides* ;
- *Grateloupia filicina* ;
- *Codium tomentosum* ;
- *Ulva lactuca* ;
- *Cystoseira tamariscifolia*.

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n°2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n°1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl», doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties des algues des espèces *Gracilaria gracilis*, *Laminaria ochroleuca*, *Gelidium sesquipedale*, *Saccharina latissima*, *Saccorhiza polyschides*, *Grateloupia filicina*, *Codium tomentosum*, *Ulva lactuca*, *Cystoseira tamariscifolia*, cultivées.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/ORI/512 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 26 chaabane 1445 (7 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 655-24 du 26 chaabane 1445 (7 mars 2024) autorisant la société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Blue Fields Company» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée «Blue Fields Company» n° 2023/ORI/512 signée le 30 joumada I 1445 (14 décembre 2023) entre la société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008))																	
Nom du bénéficiaire :	Société «BLUE FIELDS COMPANY Sarl» 15, avenue Al Abtal, apt. 4, Agdal, Rabat																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable																
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	Au niveau de la lagune Marchica, au large de la commune de Bouareg, province de Nador.																
Superficie :	Seize (16) hectares.																
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>35°6'53.366" N</td><td>2°47'25.028" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>35°6'46.478" N</td><td>2°47'11.642" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>35°6'35.479" N</td><td>2°47'20.025" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>35°6'42.365" N</td><td>2°47'33.412" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	35°6'53.366" N	2°47'25.028" W	B2	35°6'46.478" N	2°47'11.642" W	B3	35°6'35.479" N	2°47'20.025" W	B4	35°6'42.365" N	2°47'33.412" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	35°6'53.366" N	2°47'25.028" W															
B2	35°6'46.478" N	2°47'11.642" W															
B3	35°6'35.479" N	2°47'20.025" W															
B4	35°6'42.365" N	2°47'33.412" W															
Zone de protection :	Largeur de cinquante (50) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :	Culture des espèces halieutiques suivantes : – <i>Gracilaria gracilis</i> : – <i>Laminaria Ochroleuca</i> : – <i>Gelidium sesquipedale</i> : – <i>Saccharina latissima</i> : – <i>Saccorhiza polyschides</i> : – <i>Grateloupia filicina</i> : – <i>Codium tomentosum</i> : – <i>Ulva lactuca</i> : – <i>Cystoseira tamariscifolia</i> .																
Technique utilisée :	Sur filières.																
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude																
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n°28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	-droit fixe : Cent soixante (160) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 656-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Hamhass Acuicultura » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 jourmada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/508 signée le 14 rabii II 1445 (30 octobre 2023) entre la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl », immatriculée au registre de commerce de Dakhla sous le numéro 25633 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/508 signée le 14 rabii II 1445 (30 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée « Hamhass Acuicultura » pour l'élevage en mer, au large de Cintra, de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* ».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », élevée.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/508 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 656-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Hamhass Acuicultura » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Hamhass Acuicultura » n° 2023/DOE/508 signée le 14 rabii II 1445 (30 octobre 2023) entre la société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																	
Nom du bénéficiaire :	Société « HAMHASS ACUICULTURA Sarl ». Imm rouges, n° 218 - Dakhla.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable.																
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	En mer, au large de Cintra, province d'Oued Eddahab - Dakhla.																
Superficie :	Deux (2) hectares.																
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>23°4'39.555" N</td><td>16°12'0.794" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°4'37.732" N</td><td>16°11'57.883" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°4'32.347" N</td><td>16°12'1.825" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°4'34.170" N</td><td>16°12'4.735" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	23°4'39.555" N	16°12'0.794" W	B2	23°4'37.732" N	16°11'57.883" W	B3	23°4'32.347" N	16°12'1.825" W	B4	23°4'34.170" N	16°12'4.735" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	23°4'39.555" N	16°12'0.794" W															
B2	23°4'37.732" N	16°11'57.883" W															
B3	23°4'32.347" N	16°12'1.825" W															
B4	23°4'34.170" N	16°12'4.735" W															
Zone de protection :	Largeur de dix (10) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :	Elevage de l'huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> ».																
Technique utilisée :	Poches sur tables surélevées.																
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	-droit fixe : mille (1000) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 657-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « SAJIDA DAK Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Sajida Dak » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/485 signée le 16 rabii I 1445 (2 octobre 2023) entre la société « SAJIDA DAK Sarl » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « SAJIDA DAK Sarl », immatriculée au registre de commerce de Dakhla sous le numéro 21821 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/485 signée le 16 rabii I 1445 (2 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée « Sajida Dak » pour l'élevage, au niveau de la baie de Dakhla, de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* ».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « SAJIDA DAK Sarl », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », élevée.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/485 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

*Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,*
MOHAMMED SADIKI.

*Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,*
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 657-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « SAJIDA DAK Sarl » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Sajida Dak » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Sajida Dak » n° 2023/DOE/485 signée le 16 rabii I 1445 (2 octobre 2023) entre la société « SAJIDA DAK Sarl » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																	
Nom du bénéficiaire :	Société « SAJIDA DAK Sarl ». Hay El Kassem 2, rue 03, n° 15 - Dakhla.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable.																
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	En mer, au niveau de la baie de Dakhla, province d'Oued Eddahab.																
Superficie :	Quatre (4) hectares.																
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>23°47'3.714" N</td><td>15°44'59.603" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°47'0.495" N</td><td>15°44'55.780" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°46'52.825" N</td><td>15°45'3.079" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°46'55.406" N</td><td>15°45'6.787" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	23°47'3.714" N	15°44'59.603" W	B2	23°47'0.495" N	15°44'55.780" W	B3	23°46'52.825" N	15°45'3.079" W	B4	23°46'55.406" N	15°45'6.787" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	23°47'3.714" N	15°44'59.603" W															
B2	23°47'0.495" N	15°44'55.780" W															
B3	23°46'52.825" N	15°45'3.079" W															
B4	23°46'55.406" N	15°45'6.787" W															
Zone de protection :	Largeur de vingt (20) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :	Elevage de l'huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> ».																
Technique utilisée :	Poches sur des tables.																
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	-droit fixe : quarante (40) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 658-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Aqua Marine Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 jourmada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/500 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU », immatriculée au registre de commerce de Casablanca sous le numéro 569353 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/500 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole

dénommée « Mifa Aqua Marine Labouirda » pour l'élevage, en mer au large de Labouirda, des espèces halieutiques suivantes :

- la moule des espèces « *Mytilus galloprovincialis* » et « *Perna perna* » ;
 - l'huître creuse « *Crassostrea gigas* » ;
 - le pétoncle noir « *Chlamys varia* » ;
 - la coquille Saint Jacques « *Pecten maximus* » ;
 - l'ormeau « *Haliotis tuberculata* ».
- et la culture des algues des espèces suivantes :
- *Gelidium sesquipedale* ;
 - *Gracilaria gracilis* ;
 - *Laminaria ochroleuca*.

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de la moule des espèces « *Mytilus galloprovincialis* » et « *Perna perna* », de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », du pétoncle noir « *Chlamys varia* », de la coquille Saint Jacques « *Pecten maximus* » et de l'ormeau « *Haliotis tuberculata* » élevés et des algues des espèces *Gelidium sesquipedale*, *Gracilaria gracilis* et *Laminaria ochroleuca*, cultivées.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/500 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 658-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Aqua Marine Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Mifa Aqua Marine Labouirda » n° 2023/DOE/500 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre la société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																	
Nom du bénéficiaire :	Société « MIFA AQUA MARINE Sarl AU ». 379, boulevard Ibn Tachfine, Casablanca.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable.																
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	En mer, au large de Labouirda, province d'Oued-Eddahab.																
Superficie :	Vingt (20) hectares.																
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>23°15'32.844" N</td><td>16°10'3.630" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°15'26.656" N</td><td>16°10'5.794" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°15'36.652" N</td><td>16°10'39.281" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°15'42.840" N</td><td>16°10'37.118" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	23°15'32.844" N	16°10'3.630" W	B2	23°15'26.656" N	16°10'5.794" W	B3	23°15'36.652" N	16°10'39.281" W	B4	23°15'42.840" N	16°10'37.118" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	23°15'32.844" N	16°10'3.630" W															
B2	23°15'26.656" N	16°10'5.794" W															
B3	23°15'36.652" N	16°10'39.281" W															
B4	23°15'42.840" N	16°10'37.118" W															
Zone de protection :	Largeur de cent (100) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole :	Élevage des espèces halieutiques suivantes : – la moule des espèces « <i>Mytilus galloprovincialis</i> » et « <i>perna perna</i> » ; – l'huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> » ; – le pétoncle noir « <i>Chlamys varia</i> » ; – la coquille Saint Jacques « <i>Pecten maximus</i> » – l'ormeau « <i>Haliotis tuberculata</i> ». et la culture des algues des espèces suivantes : – <i>Gelidium sesquipedale</i> ; – <i>Gracilaria gracilis</i> ; – <i>Laminaria ochroleuca</i> .																
Technique utilisée :	Casiers pour l'élevage de l'ormeau ; Filières de sub-surface pour les autres espèces.																
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude																
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	-droit fixe : dix mille (10000) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 659-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA EQUIPEMENT S.A. » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Equipement Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n° 3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/499 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre la société « MIFA EQUIPEMENT S.A » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société « MIFA EQUIPEMENT S.A. », immatriculée au registre de commerce de Casablanca sous le numéro 270249 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/DOE/499 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée « Mifa Equipement

Labouirda » pour l'élevage, en mer au large de Labouirda, des espèces halieutiques suivantes :

- la moule des espèces « *Mytilus galloprovincialis* » et « *Perna perna* » ;
 - l'huître creuse « *Crassostrea gigas* » ;
 - le pétoncle noir « *Chlamys varia* » ;
 - la coquille Saint Jacques « *Pecten maximus* » ;
 - l'ormeau « *Haliotis tuberculata* ».
- et la culture des algues des espèces suivantes :
- *Gelidium sesquipedale* ;
 - *Gracilaria gracilis* ;
 - *Laminaria ochroleuca*.

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n° 1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n° 1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société « MIFA EQUIPEMENT S.A », doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de la moule des espèces « *Mytilus galloprovincialis* » et « *Perna perna* », de l'huître creuse « *Crassostrea gigas* », du pétoncle noir « *Chlamys varia* », de la coquille Saint Jacques « *Pecten maximus* » et de l'ormeau « *Haliotis tuberculata* » élevés et des algues des espèces *Gelidium sesquipedale*, *Gracilaria gracilis* et *Laminaria ochroleuca*, cultivées.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/DOE/499 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 659-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société « MIFA EQUIPEMENT S.A » pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée « Mifa Equipement Labouirda » et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée « Mifa Equipement Labouirda » n° 2023/DOE/499 signée le 27 rabii I 1445 (13 octobre 2023) entre la société « MIFA EQUIPEMENT S.A » et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																																														
Nom du bénéficiaire :	Société « MIFA EQUIPEMENT S.A ». 379, boulevard Ibn Tachfine, Casablanca.																																													
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable.																																													
Lieu d'implantation de la ferme aquacole :	En mer, au large de Labouirda, province d'Oued-Eddahab.																																													
Superficie :	Soixante (60) hectares.																																													
Limites externes d'implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><td></td><td>Bornes</td><td>Latitude</td><td>Longitude</td></tr><tr><td rowspan="4">Parcelle 1</td><td>B1</td><td>23°16'28,539" N</td><td>16°9'44.105" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°16'22,351" N</td><td>16°9'46.270" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°16'32,349" N</td><td>16°10'19.760" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°16'38,537" N</td><td>16°10'17.596" W</td></tr><tr><td rowspan="4">Parcelle 2</td><td>B1</td><td>23°16'9,975" N</td><td>16°9'50.599" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°16'3,793" N</td><td>16°9'52.761" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°16'13,786" N</td><td>16°10'26.252" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°16'19,972" N</td><td>16°10'24.088" W</td></tr><tr><td rowspan="4">Parcelle 3</td><td>B1</td><td>23°15'51,408" N</td><td>16°9'57.138" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>23°15'45,220" N</td><td>16°9'59.302" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>23°15'55,217" N</td><td>16°10'32.790" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>23°16'1,405" N</td><td>16°10'30.626" W</td></tr></table>				Bornes	Latitude	Longitude	Parcelle 1	B1	23°16'28,539" N	16°9'44.105" W	B2	23°16'22,351" N	16°9'46.270" W	B3	23°16'32,349" N	16°10'19.760" W	B4	23°16'38,537" N	16°10'17.596" W	Parcelle 2	B1	23°16'9,975" N	16°9'50.599" W	B2	23°16'3,793" N	16°9'52.761" W	B3	23°16'13,786" N	16°10'26.252" W	B4	23°16'19,972" N	16°10'24.088" W	Parcelle 3	B1	23°15'51,408" N	16°9'57.138" W	B2	23°15'45,220" N	16°9'59.302" W	B3	23°15'55,217" N	16°10'32.790" W	B4	23°16'1,405" N	16°10'30.626" W
	Bornes	Latitude	Longitude																																											
Parcelle 1	B1	23°16'28,539" N	16°9'44.105" W																																											
	B2	23°16'22,351" N	16°9'46.270" W																																											
	B3	23°16'32,349" N	16°10'19.760" W																																											
	B4	23°16'38,537" N	16°10'17.596" W																																											
Parcelle 2	B1	23°16'9,975" N	16°9'50.599" W																																											
	B2	23°16'3,793" N	16°9'52.761" W																																											
	B3	23°16'13,786" N	16°10'26.252" W																																											
	B4	23°16'19,972" N	16°10'24.088" W																																											
Parcelle 3	B1	23°15'51,408" N	16°9'57.138" W																																											
	B2	23°15'45,220" N	16°9'59.302" W																																											
	B3	23°15'55,217" N	16°10'32.790" W																																											
	B4	23°16'1,405" N	16°10'30.626" W																																											
Zone de protection :	Largeur de cent (100) mètres autour des limites extérieures d'implantation de la ferme aquacole																																													
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																																													
Activité de la ferme aquacole :	Élevage des espèces halieutiques suivantes : – la moule des espèces « <i>Mytilus galloprovincialis</i> » et « <i>perna perna</i> » ; – l'huître creuse « <i>Crassostrea gigas</i> » ; – le pétoncle noir « <i>Chlamys varia</i> » ; – la coquille Saint Jacques « <i>Pecten maximus</i> » – l'ormeau « <i>Haliotis tuberculata</i> ». et la culture des algues des espèces suivantes : – <i>Gelidium sesquipedale</i> ; – <i>Gracilaria gracilis</i> ; – <i>Laminaria ochroleuca</i> .																																													
Technique utilisée :	Casiers pour l'élevage de l'ormeau ; Filières de sub-surface pour les autres espèces.																																													
Moyens d'exploitation :	Navires de servitude																																													
Contrôle et suivi technique et scientifique :	L'Administration de la pêche maritime et l'Institut national de recherche halieutique (INRH).																																													
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l'étude d'impact sur l'environnement.																																													
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n° 28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																																													
Montant de la redevance due :	-droit fixe : trente mille (30000) dirhams par an. -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																																													

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 728-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac-Algoculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n°2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n°3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°1643-10 du 11 jourmada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/MSA/455 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl», immatriculée au registre de commerce de Safi sous le numéro 13071 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/MSA/455 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée «Amac-Algoculture» pour l'élevage, en mer au large de Hrara de l'algue rouge « *Gracilaria Gracilis* ».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n°2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n°1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl», doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de l'algue rouge « *Gracilaria Gracilis* » cultivée.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/MSA/455 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 728-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac-Algoculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée «Amac-Algoculture» n° 2023/MSA/455 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008))																	
Nom du bénéficiaire :	Société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» N° 4, Imm Chourouk 2, Av Mohammed V, Ville Nouvelle, Safi.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable																
Lieu d’implantation de la ferme aquacole :	En mer, au large de Hrara, province de Safi																
Superficie :	Trente (30) hectares.																
Limites externes d’implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>32° 0' 55.249" N</td><td>9° 22' 36.668" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>32° 1' 1.460" N</td><td>9° 22' 45.475" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>32° 1' 13.966" N</td><td>9° 22' 33.325" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>32° 1' 7.755" N</td><td>9° 22' 24.518" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	32° 0' 55.249" N	9° 22' 36.668" W	B2	32° 1' 1.460" N	9° 22' 45.475" W	B3	32° 1' 13.966" N	9° 22' 33.325" W	B4	32° 1' 7.755" N	9° 22' 24.518" W
	Bornes	Latitude	Longitude														
	B1	32° 0' 55.249" N	9° 22' 36.668" W														
	B2	32° 1' 1.460" N	9° 22' 45.475" W														
	B3	32° 1' 13.966" N	9° 22' 33.325" W														
	B4	32° 1' 7.755" N	9° 22' 24.518" W														
	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>32° 0' 36.489" N</td><td>9° 22' 54.891" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>32° 0' 42.700" N</td><td>9° 23' 3.699" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>32° 0' 55.207" N</td><td>9° 22' 51.550" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>32° 0' 48.996" N</td><td>9° 22' 42.743" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	32° 0' 36.489" N	9° 22' 54.891" W	B2	32° 0' 42.700" N	9° 23' 3.699" W	B3	32° 0' 55.207" N	9° 22' 51.550" W	B4	32° 0' 48.996" N	9° 22' 42.743" W
	Bornes	Latitude	Longitude														
	B1	32° 0' 36.489" N	9° 22' 54.891" W														
	B2	32° 0' 42.700" N	9° 23' 3.699" W														
B3	32° 0' 55.207" N	9° 22' 51.550" W															
B4	32° 0' 48.996" N	9° 22' 42.743" W															
Zone de protection :	Largeur de cinquante (50) mètres autour des limites extérieures d’implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole	Culture de l’algue rouge « <i>Gracilaria Gracilis</i> ».																
Technique utilisée :	Filières de sub-surface.																
Moyens d’exploitation :	Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique	L’Administration de la pêche maritime et l’Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l’étude d’impact sur l’environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n°28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	- droit fixe : Quinze-mille (15000) dirhams par an. - droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances chargé du budget n° 729-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac Conchyliculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n°2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n°3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°1643-10 du 11 jourmada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/MSA/454 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl», immatriculée au registre de commerce de Safi sous le numéro 13071 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/MSA/454 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée «Amac Conchyliculture» pour l'élevage, en mer au large de Lamaachate, de la moule des espèces «*Mytilus galloprovincialis*» et «*Perna perna*».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n°2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n°1643-10 susvisé.

ART. 3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl», doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de la moule des espèces «*Mytilus galloprovincialis*» et «*Perna perna*», élevées.

ART. 4. – L'extrait de la convention n° 2023/MSA/454 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART. 5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l'arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget n° 729-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Amac Conchyliculture» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée «Amac Conchyliculture» n° 2023/MSA/454 signée le 21 safar 1445 (7 septembre 2023) entre la société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008))																	
Nom du bénéficiaire :	Société «ATLANTIC MARINE AQUACULTURE COMPANY Sarl» N° 4, Imm Chourouk 2, Av Mohammed V, Ville Nouvelle, Safi.																
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable																
Lieu d’implantation de la ferme aquacole :	En mer, au large de Lamaachate, province de Safi																
Superficie :	Trente (30) hectares.																
Limites externes d’implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>32° 23' 53.755" N</td><td>9° 16' 43.774" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>32° 23' 58.309" N</td><td>9° 16' 53.925" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>32° 24' 12.661" N</td><td>9° 16' 44.978" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>32° 24' 8.107" N</td><td>9° 16' 34.828" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	32° 23' 53.755" N	9° 16' 43.774" W	B2	32° 23' 58.309" N	9° 16' 53.925" W	B3	32° 24' 12.661" N	9° 16' 44.978" W	B4	32° 24' 8.107" N	9° 16' 34.828" W
	Bornes	Latitude	Longitude														
B1	32° 23' 53.755" N	9° 16' 43.774" W															
B2	32° 23' 58.309" N	9° 16' 53.925" W															
B3	32° 24' 12.661" N	9° 16' 44.978" W															
B4	32° 24' 8.107" N	9° 16' 34.828" W															
	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>32° 24' 5.898" N</td><td>9° 17' 10.843" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>32° 24' 10.451" N</td><td>9° 17' 20.994" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>32° 24' 24.804" N</td><td>9° 17' 12.049" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>32° 24' 20.251" N</td><td>9° 17' 1.897" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	32° 24' 5.898" N	9° 17' 10.843" W	B2	32° 24' 10.451" N	9° 17' 20.994" W	B3	32° 24' 24.804" N	9° 17' 12.049" W	B4	32° 24' 20.251" N	9° 17' 1.897" W
Bornes	Latitude	Longitude															
B1	32° 24' 5.898" N	9° 17' 10.843" W															
B2	32° 24' 10.451" N	9° 17' 20.994" W															
B3	32° 24' 24.804" N	9° 17' 12.049" W															
B4	32° 24' 20.251" N	9° 17' 1.897" W															
Zone de protection :	Largeur de cinquante (50) mètres autour des limites extérieures d’implantation de la ferme aquacole																
Signalement en mer :	de jour et de nuit au moyen de signaux conformes à la réglementation relative à la sécurité de la navigation																
Activité de la ferme aquacole	Élevage de la moule des espèces « <i>Mytilus galloprovincialis</i> » et « <i>Perna perna</i> ».																
Technique utilisée :	Filière sub-surface.																
Moyens d’exploitation :	Navires de servitude.																
Contrôle et suivi technique et scientifique	L’Administration de la pêche maritime et l’Institut national de recherche halieutique (INRH).																
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l’étude d’impact sur l’environnement.																
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n°28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																
Montant de la redevance due :	droit fixe : Quinze-mille (15000) dirhams par an -droit variable : 1/1000 de la valeur des espèces vendues.																

Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances chargé du budget n° 730-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «EBIC AGRI Sarl AU» pour la création et l'exploitation d'une ferme aquacole dénommée «Ebic Agri» et portant publication de l'extrait de la convention y afférente.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PÊCHE MARITIME, DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORÊTS,

LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUPRÈS DE LA MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES, CHARGÉ DU BUDGET,

Vu le dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) formant règlement sur la pêche maritime, tel que modifié et complété, notamment ses articles 28 et 28-1 ;

Vu le décret n°2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008) fixant les conditions et les modalités de délivrance et de renouvellement des autorisations d'établissement de pêche, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté de la ministre de l'économie et des finances n°3200-21 du 28 rabii I 1443 (4 novembre 2021) portant délégation d'attributions au ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°1643-10 du 11 joumada II 1431 (26 mai 2010) relatif à la demande d'autorisation de création et d'exploitation d'établissement de pêche maritime et fixant le modèle de convention de concession y afférent, tel que modifié et complété, notamment son article 3 ;

Vu l'arrêté conjoint du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°3151-13 du 7 moharrem 1435 (11 novembre 2013) fixant les montants et les modalités de paiement de la redevance annuelle due au titre des conventions de concession de ferme aquacole, tel que modifié et complété ;

Considérant la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/TTA/489 signée le 7 rabii II 1445 (23 octobre 2023) entre la société «EBIC AGRI Sarl AU» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et approuvée par le ministre délégué auprès de la ministre de l'économie et des finances, chargé du budget,

ARRÊTENT :

ARTICLE PREMIER. – La société «EBIC AGRI Sarl AU», immatriculée au registre de commerce de Tanger sous le numéro 79389 est autorisée à créer et exploiter, dans les conditions fixées par la convention de création et d'exploitation de ferme aquacole n° 2023/TTA/489 signée le 7 rabii II 1445 (23 octobre 2023) entre ladite société et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, une ferme aquacole dénommée «Ebic Agri» pour l'élevage dans la commune Hjar Ennhâl, des espèces halieutiques suivantes :

- la dorade royale «*Sparus aurata*» ;
- le loup ou bar «*Dicentrarchus labrax*» ;
- le maigre «*Argyrosomus regius*» ;
- la crevette japonaise «*Penaeus japonicus*» ;
- la crevette à pattes blanches «*Penaeus vannamei*».

ART. 2. – Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n°2-08-562 susvisé, cette autorisation est accordée pour une durée de dix (10) ans à compter de la date de publication du présent arrêté conjoint au « Bulletin officiel » et peut être renouvelée, à la demande de son bénéficiaire, dans les mêmes conditions et modalités que celles prévues pour son obtention.

Cette demande de renouvellement, doit être déposée auprès de l'Agence nationale pour le développement de l'aquaculture, au plus tard six (6) mois avant la date d'expiration de l'autorisation en cours de validité, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté n°1643-10 susvisé.

ART.3. – Le registre prévu à l'article 28-1 du dahir portant loi n°1-73-255 du 27 chaoual 1393 (23 novembre 1973) susvisé, tenu par la société «EBIC AGRI Sarl AU», doit répertorier, dans l'ordre chronologique, ventilé par espèce, les entrées et les sorties de la dorade royale (*Sparus aurata*), du loup ou bar (*Dicentrarchus labrax*), du maigre (*Argyrosomus regius*), de la crevette japonaise (*Penaeus japonicus*) et de la crevette à pattes blanches (*Penaeus vannamei*), élevés.

ART.4. – L'extrait de la convention n° 2023/TTA/489 mentionnée à l'article premier ci-dessus est annexé au présent arrêté conjoint.

ART.5. – Le présent arrêté conjoint sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 7 ramadan 1445 (18 mars 2024).

Le ministre de l'agriculture,
de la pêche maritime,
du développement rural
et des eaux et forêts,
MOHAMMED SADIKI.

Le ministre délégué auprès
de la ministre de l'économie
et des finances, chargé
du budget,
FOUZI LEKJAA.

*

* *

Annexe à l’arrêté conjoint du ministre de l’agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts et du ministre délégué auprès de la ministre de l’économie et des finances, chargé du budget n°730-24 du 7 ramadan 1445 (18 mars 2024) autorisant la société «EBIC AGRI Sarl AU» pour la création et l’exploitation d’une ferme aquacole dénommée «Ebic Agri» et portant publication de l’extrait de la convention y afférente

Extrait de la convention de création et d'exploitation de la ferme aquacole dénommée «Ebic Agri» n° 2023/TTA/489 signée le 7 rabii II 1445 (23 octobre 2023) entre la société «EBIC AGRI Sarl AU» et le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts (art.9 du décret n° 2-08-562 du 13 hija 1429 (12 décembre 2008)																																																		
Nom du bénéficiaire :	Société «EBIC AGRI Sarl AU» Rue Abou Baker Razi, Résidence Brahim n°18 Tanger, Maroc																																																	
Durée de la Convention :	Dix (10) ans, renouvelable																																																	
Lieu d’implantation de la ferme aquacole :	Au niveau de la commune Hjar Ennhâl, préfecture de Tanger-Assilah, sur un espace terrestre relevant du domaine privé de l’Etat.																																																	
Superficie :	Vingt (20) hectares.																																																	
Limites externes d’implantation de la ferme aquacole :	<table><tr><th>Bornes</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>B1</td><td>35° 36' 31,956" N</td><td>5° 57' 17,230" W</td></tr><tr><td>B2</td><td>35° 36' 34,414" N</td><td>5° 57' 11,985" W</td></tr><tr><td>B3</td><td>35° 36' 35,124" N</td><td>5° 57' 6,708" W</td></tr><tr><td>B4</td><td>35° 36' 33,491" N</td><td>5° 57' 6,767" W</td></tr><tr><td>B5</td><td>35° 36' 30,852" N</td><td>5° 57' 6,015" W</td></tr><tr><td>B6</td><td>35° 36' 28,636" N</td><td>5° 57' 4,836" W</td></tr><tr><td>B7</td><td>35° 36' 26,394" N</td><td>5° 57' 2,853" W</td></tr><tr><td>B8</td><td>35° 36' 23,831" N</td><td>5° 57' 0,993" W</td></tr><tr><td>B9</td><td>35° 36' 20,904" N</td><td>5° 57' 0,848" W</td></tr><tr><td>B10</td><td>35° 36' 17,403" N</td><td>5° 57' 3,396" W</td></tr><tr><td>B11</td><td>35° 36' 16,164" N</td><td>5° 57' 7,381" W</td></tr><tr><td>B12</td><td>35° 36' 16,814" N</td><td>5° 57' 10,464" W</td></tr><tr><td>B13</td><td>35° 36' 19,871" N</td><td>5° 57' 16,369" W</td></tr><tr><td>B14</td><td>35° 36' 23,275" N</td><td>5° 57' 21,438" W</td></tr><tr><td>B15</td><td>35° 36' 28,050" N</td><td>5° 57' 20,574" W</td></tr></table>		Bornes	Latitude	Longitude	B1	35° 36' 31,956" N	5° 57' 17,230" W	B2	35° 36' 34,414" N	5° 57' 11,985" W	B3	35° 36' 35,124" N	5° 57' 6,708" W	B4	35° 36' 33,491" N	5° 57' 6,767" W	B5	35° 36' 30,852" N	5° 57' 6,015" W	B6	35° 36' 28,636" N	5° 57' 4,836" W	B7	35° 36' 26,394" N	5° 57' 2,853" W	B8	35° 36' 23,831" N	5° 57' 0,993" W	B9	35° 36' 20,904" N	5° 57' 0,848" W	B10	35° 36' 17,403" N	5° 57' 3,396" W	B11	35° 36' 16,164" N	5° 57' 7,381" W	B12	35° 36' 16,814" N	5° 57' 10,464" W	B13	35° 36' 19,871" N	5° 57' 16,369" W	B14	35° 36' 23,275" N	5° 57' 21,438" W	B15	35° 36' 28,050" N	5° 57' 20,574" W
Bornes	Latitude	Longitude																																																
B1	35° 36' 31,956" N	5° 57' 17,230" W																																																
B2	35° 36' 34,414" N	5° 57' 11,985" W																																																
B3	35° 36' 35,124" N	5° 57' 6,708" W																																																
B4	35° 36' 33,491" N	5° 57' 6,767" W																																																
B5	35° 36' 30,852" N	5° 57' 6,015" W																																																
B6	35° 36' 28,636" N	5° 57' 4,836" W																																																
B7	35° 36' 26,394" N	5° 57' 2,853" W																																																
B8	35° 36' 23,831" N	5° 57' 0,993" W																																																
B9	35° 36' 20,904" N	5° 57' 0,848" W																																																
B10	35° 36' 17,403" N	5° 57' 3,396" W																																																
B11	35° 36' 16,164" N	5° 57' 7,381" W																																																
B12	35° 36' 16,814" N	5° 57' 10,464" W																																																
B13	35° 36' 19,871" N	5° 57' 16,369" W																																																
B14	35° 36' 23,275" N	5° 57' 21,438" W																																																
B15	35° 36' 28,050" N	5° 57' 20,574" W																																																
Activité de la ferme aquacole	Élevage des espèces halieutiques suivantes : - la dorade royale « <i>Sparus aurata</i> » ; - le loup ou bar « <i>Dicentrarchus labrax</i> » ; - le maigre « <i>Argyrosomus regius</i> » ; - la crevette japonaise « <i>Penaeus japonicus</i> » ; - la crevette à pattes blanches « <i>Penaeus vannamei</i> ».																																																	
Technique utilisée	Bassins à terre																																																	
Contrôle et suivi technique et scientifique	L’Administration de la pêche maritime et l’Institut national de recherche halieutique (INRH).																																																	
Surveillance environnementale :	Selon le programme prévu dans l’étude d’impact sur l’environnement.																																																	
Gestion des déchets :	Enfouissement et stockage dans des lieux autorisés à cet effet, conformément à la loi n°28-00 relative à la gestion des déchets et à leur élimination.																																																	

Le texte en langue arabe a été publié dans l’édition générale du « Bulletin officiel » n° 7293 du 13 chaoual 1445 (22 avril 2024).